



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/290/Add.1
25 May 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ДОКЛАДЫ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Третьи периодические доклады государств-участников, подлежащие
представлению в 1996 году

Добавление

Хорватия*

[14 февраля 1997 года]

* Настоящий документ содержит первоначальный, второй и третий периодические доклады (объединенные в одном документе), подлежавшие представлению соответственно 8 октября 1992, 1994 и 1996 годов.

Информация, представленная Хорватией в соответствии с общими руководящими принципами составления вступительной части докладов государств-участников, содержится в базовом документе HRI/CORE/1/Add.32.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЕЙ 2-7 КОНВЕНЦИИ		3
Статья 2	1 - 21	3
Статья 3	22 - 27	10
Статья 4	28 - 33	14
Статья 5	34 - 212	16
Статья 6	213 - 215	61
Статья 7	216 - 235	62

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СТАТЕЙ 2-7 КОНВЕНЦИИ

Статья 2

1. Республика Хорватия осуждает расовую дискриминацию и принимает все необходимые законодательные, судебные и исполнительно-распорядительные меры для недопущения проявлений расовой дискриминации.
2. Все законы должны соответствовать конституционным положениям, регулирующим осуществление основных свобод и прав человека и гражданина, а все другие правовые акты должны соответствовать закону (статья 5 Конституции Республики Хорватии).
3. Согласно статье 21 Конституционного закона о Конституционном суде Республики Хорватии, Конституционный суд объявляет недействительным закон или его отдельные положения, если им установлено, что он противоречит Конституции. Согласно пункту 3 статьи 22 этого же закона, Конституционный суд отменяет любые нормативные акты, нарушающие основные свободы или права человека и гражданина или являющиеся дискриминационными по отношению к отдельным лицам, группам лиц или организациям. Решения Конституционного суда имеют обязательную силу и являются окончательными, и их исполнение обеспечивается правительством Республики Хорватии через органы государственного управления и суды. Любое лицо, права которого были нарушены действием или решением на основании закона, признанного недействительным, или нормативного акта, признанного недействительным или отмененного, имеет право обратиться в компетентный орган с требованием признать действие или решение незаконным (статьи 23 и 25 Конституционного закона о Конституционном суде Республики Хорватии).
4. За период, охватываемый настоящим докладом, Конституционный суд Республики Хорватии, действуя в рамках своих полномочий, наделяющих его правом разрешать вопрос о соответствии Конституции и действующему законодательству законов или иных правовых актов, в 44 случаях вынес решения, объявляющие недействительными положения законов или иных правовых актов.
5. Учитывая, что законодательство Республики Хорватии запрещает все формы расовой дискриминации, Республика Хорватия принимает все необходимые меры в целях обеспечения соблюдения судебными, государственными и другими наделенными соответствующими полномочиями органами законов и иных нормативных актов, направленных на ликвидацию всех возможных форм расовой дискриминации, а также осуществления ими соответствующей политики и практики.
6. Общество Республики Хорватии образуют различные этнические и религиозные группы, она заботится об удовлетворении их потребностей путем поощрения разнообразия и плюрализма и способствует интеграции меньшинств в общество, открывая возможности для

участия каждого гражданина в обеспечении всеобщего благосостояния Республики. С этой целью Республика Хорватия уделяет особое внимание осуществлению этническими или национальными общинами или меньшинствами их прав человека, а также механизмам и способам осуществления этих прав.

7. В своем выступлении на совместной сессии обеих палат хорватского парламента 23 марта 1993 года президент Республики Хорватии д-р Франьо Туджман определил основы политики Республики Хорватии по вопросу этнической терпимости: "Мы должны продолжать последовательно проводить нашу политику по обеспечению всех гражданских и этнических прав для всех граждан Хорватии и права на местное самоуправление в соответствии с наивысшими нормами, существующими в Европе и во всем развитом мире".

8. Правительство Республики Хорватии обязалось не принимать дискриминационных актов и не допускать практики расовой дискриминации в отношении отдельных лиц, групп лиц или организаций и обеспечивать, чтобы все органы государственной власти и другие органы, осуществляющие публичные полномочия, действовали в соответствии с этой политикой. В этом отношении правительство будет осуществлять надзор за деятельностью указанных органов и в случае совершения этими органами любых актов расовой дискриминации будет принимать необходимые меры для их пресечения.

Меры по укреплению доверия

9. Одним из главных приоритетов, определяющих политику Хорватии, является нормализация отношений между различными этническими группами, в частности между хорватами и частью сербской этнической и национальной общины или меньшинства, проживающего в Хорватии. Республикой Хорватией принят ряд мер по укреплению доверия, направленных не только на недопущение реваншизма, но и на создание возможностей для сосуществования, гармонии и мирного взаимопонимания в условиях после вооруженного конфликта. В частности, в целях восстановления доверия при участии Международной конференции по бывшей Югославии, миссий Организации Объединенных Наций, Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, а также с использованием инициативы на местах была разработана широкая программа соответствующих мер.

10. В целях обеспечения эффективного осуществления положений Конституции Республики Хорватии и Хартии прав сербской и других национальностей в Республике Хорватии, парламент Республики Хорватии 4 декабря 1991 года принял в соответствии со статьями 3, 4 и 15 Конституции Конституционный закон о правах человека и свободах и правах национальных и этнических общин или меньшинств в Республике Хорватии (далее именуемый Конституционным законом), в который 8 мая 1992 года были внесены поправки и дополнения. Этот Конституционный закон был принят в целях защиты и обеспечения осуществления прав человека и прав меньшинств на самом высоком уровне,

достигнутом международным сообществом, включая религиозные, расовые и лингвистические права, и беспрепятственного развития их отличительных особенностей в рамках группы граждан, образующих большинство, или в рамках группы, образующей большинство, без каких-либо нарушений прав, будь то со стороны большинства или меньшинства.

11. В статье 1 Конституционного закона перечислены международно-правовые акты и принципы, легшие в его основу: принципы Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Заключительный акт Соперания по безопасности и сотрудничеству в Европе, Парижская хартия для новой Европы и другие документы Соперания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), относящиеся к правам человека, в частности документ Копенгагенского соперания Конференции по человеческому измерению СБСЕ и документ Московского соперания Конференции по человеческому измерению СБСЕ, Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод с ее протоколами, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и Конвенция о правах ребенка.

12. Постановлениями Конституционного закона, касающимися осуществления и защиты прав человека и свобод, культурной автономии и других прав этнических и национальных общин или меньшинств, предусматривается следующее:

a) Республика Хорватия признает и защищает права человека и свободы, перечисленные в Конституции Республики Хорватии, а также все другие права, названные в вышеуказанных международно-правовых актах (статья 2);

b) Республика Хорватия защищает равенство этнических и национальных общин или меньшинств и способствует их всестороннему развитию (статья 3);

c) Республика Хорватия содействует развитию отношений между этническими и национальными общинами или меньшинствами и их соответствующими государствами происхождения в целях создания благоприятных условий для их национального, культурного и языкового развития. В процессе обеспечения соблюдения своих национальных и других законных интересов в соответствии с положениями Конституции и закона этнические и национальные общины или меньшинства пользуются правом на самоорганизацию и ассоциацию (статья 4);

d) этнические и национальные общины или меньшинства в Республике Хорватии пользуются правом культурной автономии (статья 5);

е) Республика Хорватия обязуется обеспечивать представителям всех этнических и национальных общин или меньшинств:

- i) полное соблюдение принципа недискриминации в том виде, как это предусмотрено в международно-правовых актах, указанных в статье 1 Конституционного закона;
- ii) право на защиту от любых действий, которые могут или могли бы поставить под сомнение их существование;
- iii) право на самобытность, культуру, право исповедовать религию, право использования в публичном и частном общении собственного языка и письменности, а также право на образование;
- iv) защиту прав участия на началах равенства в государственных делах, осуществления политических и экономических свобод в социальной сфере, доступа к средствам массовой информации, равенства в вопросах образования и культуры в целом;
- v) право граждан самостоятельно решать вопрос о принадлежности к той или иной этнической и национальной общине или меньшинству, осуществление всех прав, связанных с таким выбором, будь то индивидуально или в ассоциации с другими лицами. Указанное право в особенности касается вступления в брак лиц, являющихся представителями различных этнических и национальных общин или меньшинств, без какого-либо ущемления прав данных лиц. Эти принципы применяются к хорватам в тех муниципальных образованиях, где они составляют большинство по отношению к одной или более этнической и национальной общине или меньшинству (статья 6);

f) представители всех этнических и национальных общин или меньшинств в Республики Хорватии могут свободно пользоваться своим языком и письменностью как в публичной, так и в частной сфере. В тех муниципальных образованиях, где представители этнических и национальных общин или меньшинств составляют большинство населения, язык и письменность такой общины считаются официальными, наряду с хорватским языком и латиницей (статья 7);

g) органы местного самоуправления могут решать вопрос об использовании в качестве официальных двух или более языков и вариантов письменности с учетом численности представителей и законных интересов этнических и национальных общин или меньшинств (статья 8);

h) этническим и национальным общинам или меньшинствам разрешается иметь и использовать собственные эмблемы и символику. В тех случаях, когда эмблемы и символика этнических и национальных общин или меньшинств используются в официальных целях, одновременно должны использоваться и соответствующие эмблемы и символика Республики Хорватии. В тех случаях, когда исполняется национальный гимн или гимновая песня этнической и национальной общины или меньшинства, сначала должен быть исполнен хорватский национальный гимн. Органы местного самоуправления в положениях об их создании и функционировании могут регулировать вопросы использования национальных флагов и символики этнических и национальных общин или меньшинств (статья 9);

i) представители этнических и национальных общин или меньшинств имеют право создавать средства массовой информации и издавать литературу на своем собственном языке с использованием своей письменности;

j) Республика Хорватия и органы местного самоуправления оказывают финансовую помощь в осуществлении вышеперечисленных прав из своих соответствующих бюджетов (статья 10).

13. Помимо вышеперечисленных прав, Конституционный закон предусматривает для представителей этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии право воспитывать и обучать детей на своем языке с использованием своей письменности по специальным программам (статьи 14-17), а также право избираться в представительные и другие органы (пункты 2, 3 и 4 статьи 18; пункт 1 статьи 20). Более подробная информация об этих правах изложена в разделе настоящего доклада, посвященном статье 5.

14. В целях реинтеграции Западной Славонии, Бараньи и Западного Срема Республика Хорватия подписала Эрдутское соглашение, в соответствии с которым Совет Безопасности Организации Объединенных Наций учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций, поставив перед ней задачу управления этой территорией в течение переходного периода в интересах всех лиц, проживающих на этой территории или возвращающихся туда. 27 января 1997 года Республика Хорватия направила Совету Безопасности Организации Объединенных Наций письмо о намерениях Республики Хорватии в отношении завершения мирной реинтеграции придунайского района Хорватии, в котором, в частности, подчеркивалась необходимость и важность проведения намеченных на 16 марта 1997 года выборов. Таким образом, выборы в придунайском районе Хорватии совпали по времени проведения с выборами в других частях Хорватии, что открыло возможность создания местных органов власти в течение 30 дней после выборов. В заявлении Председателя Совета Безопасности по этому вопросу была выражена всемерная поддержка целей, перечисленных в письме о намерениях. Выборы, организованные в соответствии с

хорватскими законами, состоялись в придунайском районе Хорватии, а также в других частях страны 13 апреля 1997 года. Затем в соответствии с законами Республики Хорватии были созданы представительные органы структур местного самоуправления и органы государственного управления на местах.

15. Республика Хорватия осуществляет социально-экономические меры в целях защиты этнических и национальных общин или меньшинств, с тем чтобы гарантировать полное и равноправное осуществление принадлежащих им прав человека и основных свобод.

16. Республика Хорватия присоединилась к ряду двусторонних и многосторонних договоров, целью которых является защита прав и законных интересов этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии. Это - Международный пакт о гражданских и политических правах 1966 года, Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказания за него 1948 года, Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования 1960 года. После вступления в Совет Европы Республика Хорватия приняла на себя обязательство ратифицировать в течение года Рамочную конвенцию о защите национальных меньшинств 1994 года и Европейскую хартию региональных языков и языков меньшинств 1992 года. Кроме того, в целях обеспечения всемерной защиты прав этнических и национальных общин или меньшинств на своей территории Республика Хорватия активно способствует реализации принципов, изложенных в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, хельсинкском Заключительном акте СБСЕ и документе Копенгагенского совещания Конференции по человеческому измерению СБСЕ 1992 года. Республика Хорватия принимала активное участие в разработке документа в рамках Центральноевропейской инициативы по защите прав меньшинств 1994 года.

Финансовые средства, выделяемые на осуществление прав этнических и национальных общин или меньшинств

17. Представители этнических и национальных общин или меньшинств, а равно и другие граждане Республики Хорватии осуществляют свои права, включая основной объем конкретно связанных с их статусом меньшинства прав, через систему органов государственного управления (министерство образования и спорта, министерство культуры, министерство науки и технологий). Лишь часть этих прав осуществляется через действующие ассоциации и учреждения этнических и национальных общин или меньшинств, программы которых в известной доле финансируются из государственного бюджета и бюджетов структур местного самоуправления. На эти цели были выделены следующие средства:

Год	Сумма	Эквивалент в долл. США
1992	7 592 344 650 хорватских динаров	951 198
1993	7 871 269 494 хорватских динаров	1 199 536
1994	3 144 969 кун*	2 335 347
1995	15 084 866 кун	2 837 581
1996	15 867 464 куны	2 864 370

* Изменение наименования денежной единицы с динара на куну.

Органы государственного управления, ведающие вопросами защиты прав меньшинств

18. Главный консультативный орган при президенте Республики - Совет по обороне и национальной безопасности - создал в 1997 году Национальный комитет по нормализации хорватско-сербских отношений, возложив на него задачу содействия посредническому и переговорному процессу на политическом и дипломатическом уровнях.

19. В 1991 году правительство Республики Хорватии создало Управление по делам этнических и национальных общин или меньшинств. Это Управление, в частности, призвано предлагать меры по осуществлению прав этнических групп, наблюдать за осуществлением международно-правовых актов, имеющих отношение к защите национальных, религиозных, культурных и языковых прав этнических и национальных общин или меньшинств, осуществлять сбор данных и информации относительно реализации прав этнических групп в Хорватии и во всем мире и предлагать претворять в жизнь те из моделей осуществления таких прав, которые с успехом были опробованы на практике. В решении этих задач Управлению оказывает помощь Совет представителей этнических и национальных общин или меньшинств. Каждая этническая и национальная община или меньшинство имеют в этом Совете своего представителя. Совет рассматривает все вопросы, касающиеся прав представителей этнических и национальных общин или меньшинств.

20. Палата представителей парламента Республики Хорватии образовала Комитет по правам человека и правам этнических и национальных общин или меньшинств в качестве постоянно действующего рабочего органа по наблюдению за осуществлением политики, касающейся этнических и национальных общин или меньшинств и прав человека. Комитет принимает также активное участие в работе палаты представителей и в обсуждении вопросов регулирования защиты прав человека. Комитет наделен правами и обязанностями в вопросах, касающихся применения норм международного права в области защиты и поощрения прав человека, осуществления прав этнических и национальных общин или

меньшинств, международных договоров и программ, которые содействуют укреплению международного сотрудничества и взаимопонимания в области культуры, образования и научных обменов путем более широкой реализации законных интересов отдельных этнических и национальных общин или меньшинств.

21. Законодательные, судебные, административные и иные меры, принятые в целях ликвидации всех форм расовой дискриминации, в целом рассматриваются в части этого доклада, посвященной статьям 4, 5 и 7 Конвенции.

Статья 3

22. Республика Хорватия осуждает расовую сегрегацию и апартеид, проявлений которых на территории, контролируемой Республикой Хорватией, не отмечено.

23. В соответствии со статьей 39 Конституции Республики Хорватии запрещены любые призывы или подстрекательство к войне, применение насилия, разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти, а также любые формы нетерпимости, и лица, виновные в совершении этих преступлений, подлежат уголовной ответственности. Статья 14 Конституции гарантирует защиту от всех форм расовой дискриминации: "Граждане Республики Хорватии пользуются всеми правами и свободами, независимо от их расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политической или иной ориентации, национального или социального происхождения, имущественного и сословного положения, образования, общественного статуса или любых других оснований. Все люди равны перед законом". Статья 15 гласит: "В Республике Хорватии все представители всех народностей и меньшинств пользуются равными правами. Представителям всех народностей и меньшинств гарантируется свобода определения своей национальной принадлежности, свобода пользования своим языком и письменностью и культурная автономия".

24. Согласно статье 3 Конституционного закона Республика Хорватия обеспечивает защиту равенства прав этнических и национальных общин или меньшинств и способствует их всестороннему развитию. В статье 6 Конституционного закона устанавливается обязательство Республики Хорватии обеспечивать представителям всех этнических и национальных общин или меньшинств осуществление следующих прав:

а) всемерное соблюдение принципа недискриминации в том виде, как оно предусмотрено в соответствующих международных договорах;

б) право на защиту от любых видов деятельности, которые могут или могли бы угрожать их существованию;

с) право на самобытность, культуру, участие в религиозных общинах, использование своего языка и письменности как на бытовом, так и на официальном уровне, а также право на образование;

д) равноправное участие в осуществлении политических и экономических свобод в социальной сфере, доступ к средствам массовой информации, равные возможности получения образования и в целом участия в культурной жизни;

е) право свободно определять свою принадлежность к этническим и национальным общинам или меньшинствам, а также свободное осуществление всех прав, связанных с таким выбором, будь то индивидуально или совместно с другими лицами.

25. В Основном уголовном кодексе Республики Хорватии содержатся положения, квалифицирующие в качестве преступлений некоторые дискриминационные акты:

"Геноцид (статья 119)

Любое лицо, которое с целью полного или частичного уничтожения национальной, этнической, расовой или религиозной группы, отдает приказ об убийстве членов этой группы или причинении им тяжких телесных повреждений или тяжкого вреда их физическому или умственному здоровью, или отдает приказ о насильственном переселении людей или отдает приказ о создании для такой группы жизненных условий, рассчитанных на полное или частичное уничтожение членов этой группы, или отдает приказ об осуществлении мер насильственного воспрепятствования деторождению среди названной группы людей или принудительной передаче детей из одной такой группы в другую, и любое лицо, которое с тем же намерением совершает любое из вышеперечисленных деяний, наказывается лишением свободы на срок от пяти до двадцати лет".

"Расовая и иная дискриминация (статья 133)

1) Любое лицо, нарушающее признаваемые международным сообществом основные права человека и свободы лиц другой расы, цвета кожи, национальности или этнического происхождения, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

2) Любое лицо, преследующее организации или отдельных лиц, выступающих за равенство всех людей, подлежит наказанию, предусмотренному пунктом 1 настоящей статьи.

3) Любое лицо, распространяющее идеи превосходства одной расы над другой или разжигающее расовую ненависть или подстрекающее к совершению актов расовой дискриминации, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до трех лет".

"Рабство и перевозка рабов (статья 134)

1) Любое лицо, которое в нарушение норм международного права обращает другое лицо в рабство или иное положение, сходное с рабством, или удерживает другое лицо в таком положении, или покупает, продает, передает другому лицу или выступает посредником в покупке, продаже или уступке такого лица или склоняет другое лицо к продаже себя, своих иждивенцев или других лиц, над которыми они осуществляют опеку, в рабство, наказывается лишением свободы на срок от одного года до десяти лет.

2) Любое лицо, занимающееся перевозкой рабов из одной страны в другую, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

3) Любое лицо, совершающее действия, перечисленные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, против несовершеннолетнего лица, наказывается лишением свободы на срок от пяти лет".

"Нарушение равноправия при осуществлении экономической деятельности (статья 141)

1) Любое лицо, которое злоупотребляет своим должностным положением или полномочиями и ограничивает свободу передвижения и объединения рабочей силы и средств производства на определенной территории или нарушает или ограничивает право предпринимательской деятельности на определенной территории, нарушает или ограничивает право какой-либо компании на перевозку товаров и предоставление услуг на определенной территории или ставит какую-либо компанию в неравное положение по сравнению с другими компаниями в отношении условий функционирования или осуществления транспортировки товаров или предоставления услуг, или ограничивает свободную торговлю товарами или услугами, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

2) Наказание, предусмотренное пунктом 1 настоящей статьи, применяется к любому лицу, которое злоупотребляет своим общественным положением или влиянием в целях совершения действий, предусмотренных в пункте 1 настоящей статьи".

"Нарушение равноправия при приеме на работу (статья 142)

1) Любое лицо, которое нарушает или ограничивает право гражданина на свободное трудоустройство на всей территории Республики Хорватии на тех же условиях, которые действуют в месте найма на работу, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет".

26. В соответствии со статьями 45 и 240 Уголовного кодекса Республики Хорватии актами дискриминации являются нарушение равенства прав граждан и возбуждение национальной, расовой и религиозной ненависти, розни или нетерпимости:

"Нарушение равенства прав граждан (статья 45)

1) Любое лицо, препятствующее осуществлению прав и свобод человека и гражданина, определенных Конституцией, законами или другими правовыми положениями или подзаконными актами, или ограничивающее их осуществление в силу причин, связанных с различающейся национальностью, расой, цветом кожи, вероисповеданием, этническим происхождением, полом, образованием, социальным положением или происхождением или материальным положением, или любое лицо, которое на основе вышеупомянутых различий предоставляет гражданам привилегии или льготы, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

2) Любое лицо, которое в нарушение положений, касающихся использования языка и письменности, препятствует осуществлению права граждан пользоваться определенным языком или письменностью или ограничивает это право, наказывается лишением свободы на срок до одного года".

"Разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти, розни или нетерпимости (статья 240)

1) Любое лицо, которое разжигает или возбуждает национальную, расовую или религиозную ненависть, рознь или нетерпимость среди народностей и меньшинств, проживающих в Республике Хорватии, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

2) Если преступления, предусмотренные в пункте 1 настоящей статьи, совершаются посредством вымогательства, преследования, нарушения безопасности, высмеивания национальных, этнических или религиозных символов, причинения ущерба имуществу других, осквернения памятников, памятных знаков или мест захоронения, виновные наказываются лишением свободы на срок до восьми лет.

3) Если преступления, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, совершаются посредством злоупотребления служебным положением или полномочиями, или если такие преступления повлекли за собой беспорядки, насилие или имели иные серьезные последствия для совместного проживания народностей или меньшинств в Республике Хорватии, виновные наказываются лишением свободы на срок до восьми лет за совершение преступлений, предусмотренных в пункте 1 настоящей статьи, и лишением свободы на срок до десяти лет - за преступления, предусмотренные в пункте 2 настоящей статьи."

27. Республика Хорватия стала также стороной Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и Международной конвенции против апартеида в спорте. В соответствии со статьей 139 Конституции Республики Хорватии обе конвенции являются частью внутреннего законодательства Республики Хорватии и имеют преимущественную юридическую силу по сравнению с обычными законами.

Статья 4

28. Статья 39 Конституции Республики Хорватии запрещает и объявляет уголовно наказуемыми любые призывы к войне или действия, направленные на ее развязывание, применение насилия, разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти, а также любую другую форму нетерпимости. Статья 20 Конституции закрепляет принцип личной ответственности за нарушения конституционных положений, касающихся основных свобод и прав человека, в соответствии с которым лицо, совершившее подобное преступление, не может претендовать на освобождение от ответственности на том основании, что оно действовало по приказу своих начальников. Основным уголовный кодекс Республики Хорватии и Уголовный кодекс Республики Хорватии запрещают и определяют в качестве уголовно наказуемого деяния нарушение равенства прав граждан, имеющее в своей основе расовую дискриминацию.

29. Статья 133 Основного уголовного кодекса Республики Хорватии гласит:

"1) Любое лицо, нарушающее основополагающие права человека и свободы, признаваемые международным сообществом, в силу причин, связанных с отличающейся расой, цветом кожи, национальностью или этническим происхождением, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

2) Любое лицо, преследующее организации или лиц, выступающих за равенство народов, подлежит наказанию, предусмотренному пунктом 1 настоящей статьи.

3) Любое лицо, распространяющее идеи превосходства одной расы над другой или разжигающее расовую ненависть или расовую дискриминацию, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до трех лет".

30. Статья 45 Уголовного кодекса Республики Хорватии гласит:

"1) Любое лицо, препятствующее осуществлению прав и свобод человека и гражданина, определенных Конституцией, законами или другими правовыми положениями или подзаконными актами, или ограничивающее их осуществление в силу причин, связанных с различающейся национальностью, расой, цветом кожи,

вероисповеданием, этническим происхождением, полом, образованием, социальным положением или происхождением или материальным положением, или любое лицо, которое на основе вышеупомянутых различий предоставляет гражданам привилегии или льготы, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до пяти лет.

2) Любое лицо, которое в нарушение положений, касающихся использования языка и письменности, препятствует осуществлению права граждан пользоваться определенным языком или письменностью или ограничивает его, наказывается лишением свободы на срок до одного года".

31. Согласно статье 76 Уголовного кодекса Республики Хорватии любое лицо, которое публично подвергает высмеиванию народности, меньшинства или этнические группы, проживающие на территории Республики Хорватии, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до трех лет.

32. Разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти, розни или нетерпимости является основанием для привлечения виновных к уголовной ответственности в соответствии со статьей 240 Уголовного кодекса Республики Хорватии, которая гласит:

"1) Любое лицо, которое разжигает или возбуждает национальную, расовую или религиозную ненависть, рознь или нетерпимость среди народностей и меньшинств, проживающих в Республике Хорватии, наказывается лишением свободы на срок от шести месяцев до пяти лет.

2) Если преступления, предусмотренные в пункте 1 настоящей статьи, совершаются посредством вымогательства, преследования, нарушения безопасности, высмеивания национальных, этнических или религиозных символов, причинения ущерба имуществу других, осквернения памятников, памятных знаков или мест захоронения, виновные наказываются лишением свободы на срок до восьми лет.

3) Если преступления, предусмотренные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, совершаются посредством злоупотребления служебным положением или полномочиями, или если такие преступления повлекли за собой беспорядки, насилие или имели иные серьезные последствия для совместного проживания народностей или меньшинств в Республике Хорватии, виновные наказываются лишением свободы на срок до восьми лет за совершение преступлений, предусмотренных в пункте 1 настоящей статьи, и лишением свободы на срок до десяти лет - за преступления, предусмотренные в пункте 2 настоящей статьи".

33. По данным Генеральной прокуратуры, за период с 1991 по 31 октября 1996 года поступило шесть заявлений о привлечении к уголовной ответственности за совершение преступлений, предусмотренных в статье 45 Уголовного кодекса, однако уголовные дела не были возбуждены и обвинения в совершении преступлений не были предъявлены в связи с

отсутствием состава преступления в действиях обвиняемых. По признакам преступления, предусмотренного в статье 240 Уголовного кодекса, уголовные дела были возбуждены в отношении 50 человек; 35 подозреваемым были предъявлены обвинения, и 15 были осуждены. Случаев возбуждения уголовных дел по признакам преступления, предусмотренного статьями 133 Основного уголовного кодекса Республики Хорватии, не имелось. В пяти случаях были возбуждены уголовные дела по обвинению в совершении преступлений, предусмотренных пунктом 2 статьи 76 Уголовного кодекса; во всех пяти случаях производство по делу не завершено.

Статья 5

34. Конституция и законы Республики Хорватии гарантируют право каждого человека на равенство перед законом и пользование правами, упомянутыми в статье 5 Конвенции, независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или иных убеждений, национального и социального происхождения, имущественного положения, рождения, образования, общественного положения или иного основания.

Равенство всех перед судом и всеми другими органами отправления правосудия

35. Это право гарантируется в статье 26 Конституции Республики Хорватии, в которой провозглашается принцип равенства всех граждан и иностранцев перед судами и другими государственными и иными обладающими публичными полномочиями органами. Это конституционное право, а также другие конституционные права и свободы находятся под защитой Конституционного суда Республики Хорватии (строка 3 пункта 1 статьи 124 Конституции Республики Хорватии). В соответствии с пунктом 1 статьи 28 Конституционного закона о Конституционном суде Республики Хорватии любой человек может обратиться с конституционной жалобой в Конституционный суд, если он считает, что решение, принятое судебными, административными органами или иными органами государственного управления, нарушают его права и свободы, гарантируемые Конституцией.

36. За период с 1 января 1991 года по 31 октября 1997 года в Конституционный суд Республики Хорватии поступило 138 конституционных жалоб в связи с нарушением принципа равенства всех перед судами и другими государственными органами или органами, наделенными публичными полномочиями. По 77 из этих конституционных жалоб были вынесены решения: 15 - были удовлетворены, 37 - оставлены без последствий как необоснованные и 25 - отклонены (в связи с неподсудностью, истечением срока давности или несоблюдением требований процессуального закона).

Право на личную безопасность и защиту со стороны государства от насилия или причинения вреда здоровью со стороны должностных лиц или отдельных лиц, групп лиц или организаций

37. Это право гарантируется в статьях 21 и 22 Конституции Республики Хорватии, в которых провозглашается, что любой человек имеет право на жизнь. В Республике Хорватии смертная казнь не применяется, индивидуальная свобода и человеческое достоинство ненарушимы и никто не может быть лишен свободы иначе как на основании закона и во исполнение решения суда.

38. В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конституции Республики Хорватии применение конституционных положений, устанавливающих право на жизнь, запрещающих пытки и жестокие и унижающие достоинство виды обращения и наказания и подтверждающих принципы *nullum crimen nulla poena sine lege* (нет преступления без предусматривающего его закона; нет наказания без устанавливающего его закона), не подлежит ограничению даже в случае непосредственной угрозы существованию государства.

39. Статья 35 Конституции Республики Хорватии гарантирует всем гражданам уважение и правовую защиту их личной и семейной жизни, достоинства, репутации и чести.

40. Статьи 24, 25, 28, 29 Конституции Республики Хорватии вводят механизмы защиты от произвольного ареста и гарантируют права задержанных лиц, лиц, находящихся в предварительном заключении, и лиц, привлекаемых в качестве обвиняемых. Лицо может быть арестовано только на основании ордера об аресте, и все содержащиеся под стражей лица и осужденные лица имеют право на гуманное обращение и уважение их достоинства. Никто не может считаться виновным в совершении преступления до вынесения окончательного решения суда. Привлекаемые в качестве обвиняемых лица имеют право быть представленными в ходе судебного разбирательства адвокатом. Доказательства, полученные незаконным путем, в судах не признаются. Любое лицо, которое было незаконным образом лишено свободы или осуждено, имеет право на компенсацию и публичное извинение.

41. Нормы, гарантирующие недопущение случаев привлечения к ответственности и осуждения невиновных лиц, а также назначение наказания в соответствии с Уголовным кодексом при соблюдении требований уголовно-процессуального законодательства в отношении лиц, виновных в совершении преступлений, содержатся в Уголовно-процессуальном кодексе, предусматривающем следующие положения:

а) только компетентный суд может назначить наказание лицу, виновному в совершении преступления, по результатам рассмотрения возбужденного уголовного дела в соответствии с настоящим Кодексом (статья 2);

b) никто не может быть признан виновным в совершении преступления иначе как по окончательному приговору суда (статья 3);

c) подозреваемые и обвиняемые на первом слушании ставятся в известность о преступлении, в совершении которого они подозреваются или обвиняются, а также об основаниях для предъявления такого обвинения (пункт 1 статьи 4);

d) запрещается и является уголовно наказуемым принуждение подозреваемых и обвиняемых и любых других участников процесса к признанию или даче показаний (статья 9);

e) подозреваемые и обвиняемые имеют право самостоятельно осуществлять свою защиту или пользоваться услугами адвоката, а также право свободно выбирать своего защитника из числа членов коллегии адвокатов (пункт 1 статьи 10);

f) если обвиняемый не выбирает защитника, суд назначает защитника для его защиты в случаях, установленных законом (пункт 2 статьи 10);

g) обвиняемому должно быть предоставлено достаточно времени для подготовки своей защиты (пункт 3 статьи 10);

h) суд и публичные власти, принимающие участие в уголовном судопроизводстве, обязаны точно и всесторонне устанавливать факты, имеющие отношение к принятию законного решения (пункт 1 статьи 14); они обязаны с одинаковым тщанием исследовать и устанавливать факты, как отягощающие, так и смягчающие ответственность (пункт 2 статьи 14);

i) до начала первого слушания обвиняемому должно быть сообщено о его праве на помощь защитника и о том, что защитник имеет право присутствовать при предъявлении обвинения (пункт 2 статьи 62);

j) вопросы обвиняемому должны ставиться в ясной, четкой и определенной форме, с тем чтобы он мог полностью их понимать. При допросе нельзя считать, что обвиняемый признался в чем-то, в чем он фактически не признался. Наводящие вопросы не разрешаются. Запрещается применение силы для получения показаний или признания обвиняемого (пункт 1 статьи 209);

k) если последующие показания обвиняемого не согласуются с его предыдущими показаниям и в особенности если обвиняемый отказывается от ранее сделанного признания, ему предлагается изложить причины дачи различных показаний или отказа от признания (пункт 2 статьи 209);

1) признание обвиняемым своей вины на судебном слушании, каким бы полным оно ни было, не освобождает суд от обязанности исследовать другие доказательства (статья 313).

42. Массовые расправы и казни гражданских лиц на оккупированной хорватской территории. Согласно официальным данным отдела информации и исследований при министерстве здравоохранения (по состоянию на 10 сентября 1996 года), за время войны в Республике Хорватии на территории, ранее находившейся под охраной Организации Объединенных Наций, в качестве прямого следствия агрессии, осуществленной югославской армией и сербскими военизированными формированиями, среди граждан Хорватии насчитывалось 9 886 раненых и 3 103 убитых. Среди раненых гражданских лиц было 1 155 детей, четыре священнослужителя и 45 врачей и других медицинских работников. Среди убитых гражданских лиц было 273 ребенка, три священнослужителя и 12 врачей и других медицинских работников. Эти данные свидетельствуют о необычно высокой доле гражданских лиц в общем числе жертв (одна треть от общего числа раненых и убитых!). Однако эти сведения отражают лишь четко подтвержденные данные (основанные на медицинских заключениях и результатах вскрытий), что указывает на то, что общее число жертв, вероятно, гораздо выше. Нижеследующая информация содержит оценочные данные о числе других жертв.

43. Согласно большому количеству задокументированных свидетельств оставшихся в живых очевидцев, до августа 1995 года сербские военизированные формирования подвергли массовым расправам, казнили или убили с особой жестокостью по меньшей мере 1 000 хорватских гражданских лиц во многих местах оккупированной хорватской территории; основную часть жертв составили лица в возрасте старше 60 лет. Другие убийства хорватских граждан (по меньшей мере 500 человек) были совершены до недавнего времени на оккупированной территории (Баранья, Вуковар, Задар и районы, находящиеся в глубине страны) уже после того, как над ней стал осуществляться контроль со стороны СООНО (с середины 1992 года). Согласно ранее собранным официальным данным, по меньшей мере 1 851 хорватский гражданин был убит в Вуковаре: 590 жертв были официально зарегистрированы отделом информации и исследований министерства здравоохранения по состоянию на 6 ноября 1991 года (в том числе 13 детей); 709 жертв значились в "списке признанных погибшими лиц", полученном от патологоанатомов югославской армии после падения и оккупации Вуковара; 266 человек были казнены или убиты после оккупации Вуковара и позднее в сербских концентрационных лагерях, что было документально подтверждено письменными показаниями оставшихся в живых очевидцев; 286 жертв значились в списке, составленном одной из вуковарских компаний ритуальных услуг. Однако, если учесть, что из Вуковара исчезли или были насильно угнаны 1 228 человек, в том числе 294 человека насильно угнанных из вуковарской больницы (18 больничных служащих, 25 медицинских работников, 57 гражданских лиц и 194 раненых), и что имеются весомые основания полагать, что некоторые из этих людей были убиты, общее число жертв в Вуковаре, согласно оценкам, колеблется от 3 000 до 3 500 человек (число возобновленных заявлений о розыске насильно угнанных, помещенных в места лишения свободы и пропавших без вести лиц в

марте 1994 года снизилось до уровня ниже 2 642 - числа, установленного в 1991-1993 годах).

44. Массовые захоронения на территории Республики Хорватии при Временной администрации Организации Объединенных Наций. Вследствие большого числа случаев массовых казней и беспорядочных массовых убийств хорватских граждан и некоторых попавших в плен хорватских солдат, совершенных югославской армией и сербскими военизированными формированиями на оккупированной (до недавнего времени) хорватской территории, имеется множество массовых захоронений, точное количество которых установить невозможно. Это же можно сказать и о числе жертв массовых убийств. Однако, с тем чтобы проиллюстрировать широкую распространенность и особую жестокость этих военных преступлений, мы можем привести перечень из 11 мест на территории, находившейся под управлением Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (вероятное число захороненных в каждом месте жертв приводится в скобках): Овеара (200); пять мест в городе Вуковар: стадион "Слога" (120), магазин "Киви" (приблизительно 360); новое кладбище в Вуковаре (приблизительно 1 200), старое строение кирпичного завода в Саймиште (около 250), Железова-Доль возле Петрова-Гора (около 70); Ловас (примерно 140); Товарник (четыре захоронения, приблизительно 250); Яковац (приблизительно 300); Петровцы (16); Эрнестиново (несколько массовых захоронений); Тординцы (208); Даль (приблизительно 300); Берак (32); район Богдановцы-Вуковар (более 300 пропавших без вести лиц).

45. Насильно угнанные, заключенные и пропавшие без вести лица. По результатам проведения кампании повторных заявлений о розыске насильно угнанных, заключенных и пропавших без вести лиц, предпринятой Комиссией по делам заключенных и пропавших без вести лиц, правительство Республики Хорватии в сотрудничестве с Управлением по делам жертв войны правительства Республики Хорватии, отдела информации и исследований министерства здравоохранения, хорватского Красного Креста и Ассоциации семей заключенных и пропавших без вести хорватских защитников в феврале и марте 1994 года, а также с учетом других заявлений, которые были поданы в Комиссию по делам заключенных и пропавших без вести лиц правительства Республики Хорватии в период до марта 1996 года, общее число насильно угнанных, заключенных и пропавших без вести лиц в Хорватии составляет 2 810 человек. Согласно уточненным свидетельским показаниям, гражданские лица составляют 52% от общего числа насильно угнанных, заключенных и пропавших без вести лиц, а остальные 48% приходится на военнослужащих хорватских вооруженных сил. В ходе реализации кампании повторных заявлений о розыске пропавших без вести лиц собиралась информация и составлялись досье, содержащие все известные обстоятельства, касающиеся исчезновения, в них включались показания свидетелей и медицинские документы, необходимые для дальнейших поисков пропавших без вести лиц.

46. Большая часть пропавших без вести лиц (1 484 человека, или 53%) находились в заключении, были насильно угнаны или пропали без вести на территории, находившейся под контролем временной администрации Организации Объединенных Наций. Наибольшая часть из этих лиц (828 человек, или 29% от всех пропавших без вести лиц) находились в заключении, были насильно угнаны или пропали без вести в самом городе Вуковар.

47. Согласно официальным данным, собранным Комиссией по делам заключенных и пропавших без вести лиц, по состоянию на март 1996 года 6 725 человек были освобождены из сербских концентрационных лагерей и тюрем. По результатам проведенных врачами медицинских освидетельствований 90% всех заключенных подверглись жестокому обращению в заключении. Собран большой объем медицинских документов о жестоком обращении с заключенными.

48. Инвалиды войны. На основе медицинских документов, собранных в различных медицинских учреждениях на территории Республики Хорватии, на 10 января 1996 года отделом информации и исследований министерства здравоохранения было зарегистрировано 8 589 ставших инвалидами лиц, получивших тяжкие телесные повреждения в результате ранений во время войны, в том числе 97 детей. За время агрессии в Вуковаре ранения получили 2 464 человека, в том числе 60 детей.

49. Учитывая, что терроризм представляет собой одну из наиболее серьезных опасностей для осуществления прав человека, статья 236 Уголовного кодекса устанавливает возможность назначения в качестве наказания за совершение террористических актов в Республике Хорватии лишения свободы, и аналогичное положение содержится в статье 135.

Политические права, в частности право участвовать в выборах - выбирать и быть избираемым - на основе всеобщего и равного избирательного права, право принимать участие в управлении делами государства и заниматься общественной деятельностью на всех уровнях и иметь равный доступ к государственной службе

50. Это право гарантируется статьями 44 и 45 Конституции Республики Хорватии, законом о выборах представителей в Парламент Республики Хорватии, законом о системе государственного управления, законом о местном самоуправлении и местной администрации (глава III - Непосредственное участие граждан в процессе принятия решений) и законом о выборах представителей в представительные органы структур местного самоуправления и местной администрации.

51. Согласно статье 44 Конституции Республики Хорватии, каждый гражданин Республики Хорватии имеет право на равных основаниях принимать участие в ведении государственных дел и иметь доступ к государственной службе.

52. В соответствии со статьей 45 Конституции Республики Хорватии все граждане Республики, достигшие 18-летнего возраста, пользуются всеобщим и равным избирательным правом. Это право осуществляется в ходе прямых выборов путем тайного голосования. В ходе выборов всем гражданам, которые в период выборов находятся за пределами Хорватии, гарантируется всеобщее избирательное право, с тем чтобы они могли принять участие в голосовании в тех государствах, в которых они находятся, или при соблюдении иных процедур, предусмотренных законом.

53. Статьи 60-65 Уголовного кодекса предусматривают уголовную ответственность за воспрепятствование осуществлению избирательных прав, нарушение свободы выбора избирателей, нарушение тайны голосования, уничтожение избирательных документов и заведомо неправильный подсчет голосов. Все эти преступления наказываются лишением свободы.

54. Участие представителей этнических и национальных общин или меньшинств в работе парламента Республики Хорватии и представительных органов структур местного самоуправления и местной администрации регулируется законами о выборах Республики Хорватии. Представители этнических и национальных общин или меньшинств избирают восемь представителей в парламент Республики Хорватии. Этнические и национальные общины или меньшинства, составляющие более 8% от общей численности населения Республики по данным переписи населения 1981 года, имеют право быть представленными в парламенте пропорционально их доле в общей численности населения. За основу при определении их пропорционального представительства в палате представителей берется общее число мест в палате, которое равняется 120. Этнические и национальные общины или меньшинства, численность которых составляет менее 8% от общей численности населения Республики Хорватии, могут избирать не более пяти представителей в палату представителей. Однако до тех пор, пока не будет проведена новая перепись населения, этнические и национальные общины избирают восемь представителей. Венгерская, итальянская, чешская, словацкая, русинская, украинская, немецкая и австрийская этнические и национальные общины или меньшинства избирают по одному представителю. Сербская этническая и национальная община или меньшинство избирает трех представителей. Учитывая, что демографическая структура Республики Хорватии претерпела изменения и что население, главным образом этнические хорваты, поменяло место жительства, установить точное число представителей этнических и национальных общин или меньшинств едва ли представляется возможным.

55. В том что касается представленности этнических и национальных общин или меньшинств в выборных органах муниципальных образований, городов и жупаний, то следует подчеркнуть, что число их представителей определяется в зависимости от того, какую долю от общего числа избирателей данной структуры составляют представители данных этнических и национальных общин или меньшинств или же в зависимости от их доли в общем числе избирателей во всем государстве в зависимости от того, составляет ли эта доля более или менее 8% населения.

56. В выборах в представительные органы могут принимать участие как политические партии, так и отдельные граждане. Для того чтобы принять участие в выборах и выдвинуть своих кандидатов или списки кандидатов, политические партии должны быть зарегистрированы в Республике Хорватии, в то время как отдельные избиратели независимо от того, выдвигают ли они единую кандидатуру или список кандидатов, должны проживать на территории Республики Хорватии и быть зарегистрированы в избирательных списках по месту проживания.

Другие гражданские права

57. Свобода передвижения и выбора места жительства; право на выезд из страны и возвращение в страну. Согласно статье 32 Конституции Республики Хорватии, все лица, законно проживающие на территории Республики Хорватии, пользуются свободой передвижения и выбора места жительства. Каждый гражданин Республики Хорватии имеет право в любое время выехать из страны и временно или постоянно поселиться за границей, а также возвратиться в страну. Право передвижения по территории Республики Хорватии, право выезжать из страны и возвращаться в нее в исключительных случаях может быть ограничено по закону, если это необходимо для защиты правопорядка, здоровья нации или защиты прав или свобод других лиц.

58. Иностранные граждане и лица без гражданства могут на основании статьи 33 Конституции Республики Хорватии получить убежище в Республике Хорватии, если им не предъявлены обвинения в совершении неополитических преступлений и занятии деятельностью в нарушение основополагающих принципов международного права. Иностранный гражданин, на законных основаниях проживающий на территории Республики Хорватии, может быть выдворен из страны или выдан другому государству только на основании ордера, выданного в соответствии с действующими международными договорами и нормами международного права.

59. Данное конституционное положение разработано в законе о передвижении и проживании иностранных граждан. В соответствии с этим законом иностранному гражданину может быть отказано в праве въезда на территорию Республики Хорватии, его передвижение в некоторых районах может быть ограничено или запрещено, выданное ему разрешение на проживание может быть отозвано и ему может быть отказано в разрешении на постоянное проживание в некоторых районах только при наличии угрозы национальной безопасности или в интересах защиты общественного порядка (статья 3).

60. Иностранцы обязаны проходить регистрацию в соответствующих компетентных органах и ставить их в известность об изменении своего адреса или отказе от права на проживание. Несоблюдение этих правил влечет за собой административную ответственность или отмену разрешения на проживание в соответствии со статьей 39 этого же закона. Суд по административным правонарушениям может принять защитные меры и выдворить иностранца с территории Республики Хорватии.

61. Любое лицо, которое считает, что его свобода передвижения или выбора места жительства была нарушена, может, прибегнув к административной процедуре или процедуре административного надзора, потребовать защиты этих прав в Административном суде Республики Хорватии, а также, используя несудебную процедуру, подать жалобу в соответствующую комиссию парламента Республики Хорватии.

62. С момента начала сербской агрессии против Хорватии предметом нарушений, помимо многочисленных других прав человека и свобод, стали право на свободу передвижения, свободный выбор места жительства и места постоянного проживания, право покидать территорию государства и возвращаться в страну.

63. Выдворение несербского населения, иначе говоря этническая чистка, началось в Хорватии летом 1991 года, когда с оккупируемых сербами территорий Восточной Славонии, Бараньи, Кордуна, Книна, Оброваца, Дрниша и Бенковаца было депортировано свыше 350 000 граждан. Этническая чистка продолжалась и в так называемых районах, охраняемых ООН, и "розовых зонах", т.е. в частях Хорватии под оккупацией. В соответствии с резолюцией 734 (1992) Совета Безопасности эти районы были поставлены под контроль СООНО.

64. Во время войны в Хорватии и Боснии и Герцеговине Республика Хорватия приняла на своей территории и взяла под опеку большое число перемещенных лиц с оккупированных частей Хорватии и беженцев из соседней Боснии и Герцеговины. Все они были обустроены на неоккупированной территории.

65. К концу 1992 года в Республике Хорватии насчитывалось 700 000 перемещенных лиц и беженцев. В это же время примерно 500 000 беженцев из Боснии и Герцеговины пересекли территорию Хорватии и нашли убежище в третьих странах. Всем перемещенным лицам и беженцам из Боснии и Герцеговины независимо от их этнического происхождения или любых других обстоятельств были предоставлены кров, продовольствие, медицинское обслуживание и возможности для обучения детей. Соответствующие средства в основном были выделены из государственного бюджета. За период 1991-1995 годов Республика Хорватия израсходовала свыше 1,25 млрд. долл. США на покрытие потребностей перемещенных лиц и беженцев. Затраты на их основное обслуживание (обеспечение жилья и продовольствия) составили 808,5 млн. долл. США. В 1996 году на эти же цели было израсходовано 800 млн. кун (144 414 759 долл. США).

66. Возвращение хорватских перемещенных лиц началось после освобождения основной части оккупированной территории Республики Хорватии в мае и августе 1995 года. Военные контингенты Организации Объединенных Наций, СООНО и ОООНВД (которым, кстати говоря, не удалось добиться возвращения ни единого хорватского перемещенного лица в районы под их охраной) ушли из Хорватии. Большое число сербов под руководством своих экстремистски настроенных лидеров (приблизительно 135 000 человек,

в том числе 30 000 военных) покинули освобожденные территории Республики Хорватии, где они раньше проживали. Это произошло несмотря на неоднократные обращения президента Республики Хорватии и правительства Республики Хорватии с призывом не покидать эти районы, поскольку все права этих людей были бы защищены в той же мере, что и права других граждан Республики Хорватии.

67. По данным, полученным Управлением по делам перемещенных лиц и беженцев правительства Республики Хорватии, по состоянию на 1 ноября 1996 года на освобожденную территорию возвратились 61 012 перемещенных лиц и 13 173 серба. Большинство сербов возвратились, получив на это разрешение Управления по делам перемещенных лиц и беженцев (7 962 человека), тогда как остальные возвратились, имея на руках другие действительные хорватские документы (удостоверение о гражданстве и другие). Однако приблизительно одна треть поданных выезжавшими сербами заявлений о репатриации оказалась неприемлемой в силу поставленных в этих заявлениях политических условий, таких, как вывод хорватской армии.

68. Серьезные трудности, возникающие в процессе возвращения и хорватских перемещенных лиц, и выехавших сербов, вызваны отсутствием финансовых средств для реконструкции жилья, инфраструктуры и особенно восстановления экономики, а также для восстановительных работ на некогда оккупированной территории, которая была полностью опустошена во время оккупации.

69. По данным, полученным Управлением по делам перемещенных лиц и беженцев правительства Республики Хорватии, на территории Хорватии все еще проживают 366 135 перемещенных лиц, возвратившихся и беженцев. Среди них 167 035 беженцев из Боснии и Герцеговины, причем большинство из них - хорватского происхождения (75,54%); далее идут мусульмане (27,73%), сербы (0,81%) и представители других национальных меньшинств (0,91%). Имеется также 6 688 беженцев с территории Союзной Республики Югославии, из которых 94% составляют этнические хорваты.

70. Право на гражданство. Статья 9 Конституции Республики Хорватии предусматривает, что вопросы хорватского гражданства, его приобретения и прекращения регулируются законом. Основания и порядок приобретения и прекращения гражданства Хорватии устанавливаются в законе о хорватском гражданстве.

71. Согласно статье 3 указанного закона, хорватское гражданство может приобретаться на основе происхождения, в результате рождения на территории Республики Хорватии (если оба родителя ребенка неизвестны или являются лицами, гражданство которых неизвестно, или если они являются апатридами), путем натурализации и в соответствии с международными договорами. Согласно статье 4, хорватское гражданство приобретается в силу происхождения, если на момент рождения ребенка оба родителя являлись гражданами Хорватии, если один из родителей ребенка являлся гражданином Хорватии и ребенок

родился на территории Хорватии или если один из родителей ребенка являлся гражданином Хорватии, тогда как другой не имел никакого гражданства или являлся лицом, гражданство которого было неизвестно и ребенок родился за пределами Хорватии.

72. В статье 30 закона предусматривается, что хорватское гражданство может быть приобретено на основании правил, действовавших до момента вступления в силу указанного закона, т.е. до 8 октября 1991 года. Это означает, что лица, постоянно проживавшие в Республике Хорватии до 8 октября 1991 года и не являвшиеся хорватскими гражданами, не становились апатридами. Как граждане одной из республик бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии (СФРЮ) они на основании статьи 79 закона о передвижении и проживании иностранцев приобрели статус иностранцев, имеющих разрешение на постоянное проживание. Для того чтобы получить хорватское гражданство, им необходимо лишь выразить соответствующее желание. Любое лицо, проживающее и желающее проживать постоянно в Республике Хорватии, но не являющееся и не желающее становиться хорватским гражданином, несмотря на то, что оно удовлетворяет всем предъявляемым требованиям, получает правовой статус иностранца, имеющего право на постоянное проживание. Такие лица могут ходатайствовать о предоставлении хорватского гражданства и приобретать его путем натурализации в порядке, установленном законом.

73. По данным министерства внутренних дел, за период, охватываемый настоящим докладом, было получено 767 481 заявление о предоставлении хорватского гражданства, из них было рассмотрено 764 969, 726 403 были рассмотрены положительно и 38 566 заявлений были отклонены. В связи с отклонением заявлений о предоставлении хорватского гражданства в Административный суд Республики Хорватии в порядке административного надзора были поданы 15 063 жалобы. До того как этот суд рассмотрел все эти дела, министерство внутренних дел пересмотрело 6 202 отказа и предоставило гражданство заявителям. Административный суд Республики Хорватии вынес решения по 7 794 жалобам и в 1 938 случаях решил эти дела в пользу заявителей. За этот же период было подано 18 822 заявления об отказе от хорватского гражданства, причем 18 094 из них были удовлетворены, а в 773 случаях вопрос находится на стадии рассмотрения.

74. Право на вступление в брак и выбор супруга. Связанные с этим правом вопросы регулируются законом о браке и семье, в котором предусматривается, что брак как союз мужчины и женщины основывается на равноправии, взаимном уважении и взаимопомощи супругов (статья 2). Согласно положениям этого закона, супруги равны в правах, они вместе решают вопрос о месте проживания и имеют право самостоятельно выбирать место работы и профессию. Вопросы, касающиеся воспитания детей и выполнения обязанностей, связанных с брачными или семейными отношениями, а также родительских прав, решаются матерью и отцом совместно, и все решения, касающиеся этих вопросов, принимаются на началах равноправия и согласия (статьи 31, 32, 33, 68 и 75).

75. Право владеть имуществом на правах собственности индивидуально или совместно с другими лицами. Это право гарантируется в статье 48 Конституции Республики Хорватии, в соответствии с которым иностранцы могут приобретать право собственности при соблюдении условий, установленных законом. Некоторые ограничения права собственности установлены в Конституции Республики Хорватии, в частности в ее статье 50, где говорится, что допускается ограничение или лишение прав собственности, если это отвечает интересам Республики Хорватии. В этом случае выплачивается компенсация по рыночной стоимости. Свобода предпринимательства и права собственности могут в исключительных случаях ограничиваться на основании закона в целях обеспечения защиты законных интересов и безопасности республики, природы, окружающей среды и здоровья людей. Защита прав собственности регулируется законом о праве собственности и других смежных правах. В нем, в частности, устанавливается, что:

- a) любое физическое или юридическое лицо может быть обладателем прав собственности, включая такие вещные права, как сервитуты, права, возникающие в связи с обременением, лежащем на имуществе, право собственности на вновь создаваемое недвижимое имущество, право удержания имущества, которое может быть объектом таких прав, когда иное не предусмотрено законом (пункт 1 статьи 1);
- b) существует лишь один вид права собственности (пункт 2 статьи 1);
- c) право собственности и другие вещные права могут быть прекращены или ограничены против воли собственника только в соответствии с законом (пункт 3 статьи 1);
- d) собственник имущества может потребовать у лица, владеющего этим имуществом, вернуть его во владение первого (пункт 1 статьи 161);
- e) право собственности, указанное в пункте 1 статьи 1, не имеет срока давности, если иное не предусмотрено законом (пункт 2 статьи 161);
- f) в случае осуществления через суд или другой орган, правомочный решить этот вопрос, права изъятия имущества у владельца собственник должен доказать, что данное имущество является его собственностью и что оно находится во владении ответчика (пункт 1 статьи 162);
- g) если третье лицо, не имея на то основательных причин, причиняет беспокойство собственнику, каким-либо иным образом, помимо отчуждения имущества, собственник может обратиться в суд с требованием обеспечения прекращения причинения таких помех (пункт 1 статьи 167);

h) если упомянутые в пункте 1 помехи причиняют ущерб, собственник имеет право на компенсацию ущерба в соответствии с общими положениями, регулирующими компенсацию ущерба (пункт 3 статьи 167);

i) положения настоящего закона применяются к иностранным гражданам и юридическим лицам, если иное не установлено законом или международным договором (пункт 1 статьи 354);

j) ограничения права собственности на недвижимость на территории Республики Хорватии, устанавливаемые настоящим законом для иностранцев, не применяются к праву собственности на движимое имущество или к ограниченным правам собственности на недвижимое имущество (пункт 2 статьи 354);

k) в соответствии с законом физическое лицо считается иностранцем, если оно не является гражданином Республики Хорватии, если иное не предусмотрено законом (пункт 1 статьи 355);

l) лица, не являющиеся гражданами Республики Хорватии, но являющиеся иностранными иммигрантами, проживавшими на территории Республики Хорватии, или их потомки на основании настоящего закона не считаются иностранцами, если каким-либо компетентным в вопросах гражданства органом государственного управления принято решение о том, что они удовлетворяют условиям приобретения гражданства Республики Хорватии (пункт 2 статьи 355);

m) для целей настоящего закона юридическое лицо считается иностранным юридическим лицом, если оно зарегистрировано за пределами территории Республики Хорватии, если иное не предусмотрено законом (пункт 3 статьи 355);

n) иностранные граждане и юридические лица могут на условиях взаимности наследовать на праве собственности недвижимое имущество на территории Республики Хорватии (пункт 1 статьи 356);

o) иностранные граждане могут, если иное не предусмотрено законом, на условиях взаимности приобретать в собственность недвижимое имущество на территории Республики Хорватии с разрешения министерства иностранных дел Республики Хорватии, выдаваемого на основании заключения министерства юстиции Республики Хорватии, если иное не предусмотрено законом (пункт 2 статьи 356);

p) иностранцы, граждане, не имеющие гражданства, но являющиеся иностранными иммигрантами, ранее проживавшими на территории бывшей СФРЮ, или их потомки могут приобретать на праве собственности недвижимое имущество на территории Республики Хорватии с разрешения министерства иммиграции, выдаваемого с учетом заключения министерства юстиции Республики Хорватии (пункт 3 статьи 356).

76. Право наследования. Это право гарантируется пунктом 4 статьи 48 Конституции Республики Хорватии. Отношения наследования регулируются законом о наследовании. Согласно этому закону, граждане обладают равными правами наследования при прочих равных условиях. Мужчины и женщины обладают равными правами наследования, а иностранные граждане в соответствии с принципом взаимности обладают теми же правами, что и хорватские граждане.

77. Свобода воззрений, совести и религии. Статья 40 Конституции Республики Хорватии гарантирует свободу совести, участия в религиозных объединениях и свободное публичное выражение религиозных или иных верований. Согласно статье 41 Конституции Республики Хорватии, все религиозные объединения равны перед законом и отделены от государства. Кроме того, религиозные общины имеют право отправлять религиозные службы, открывать школы, учебные заведения, другие образовательные учреждения, а также учреждения социальной сферы и социального обеспечения; в своей деятельности они пользуются полной поддержкой и помощью со стороны государства. Правовое положение религиозных общин в Республике Хорватии регулируется законом о правовом статусе религиозных общин 1978 года, в соответствии с которым религиозным общинам был присвоен статус гражданских юридических лиц. Однако в этом законе ничего не говорится об обязательности регистрации и не указывается, какой орган должен заниматься регистрацией религиозных общин и вести их учет. В связи с этим представляется невозможным представить информацию о количестве религиозных общин и их организациях, действующих в настоящее время в Республике Хорватии.

78. Свобода убеждений и их выражения. Это право гарантируется статьей 38 Конституции Республики Хорватии. Согласно этому конституционному положению, свобода мысли охватывает, в частности, свободу печати и других средств массовой информации, свободу слова и публичных выступлений, а также свободу создания учреждений, призванных информировать общественность. Цензура запрещена, а журналисты имеют право распространять информацию и право свободного доступа к информации. Право на возмещение гарантируется любому лицу, которое может посчитать, что какое-либо публичное выступление нарушило его конституционные права. Положения, гарантирующие свободу печати и других средств массовой информации, право журналистов и других лиц информировать общественность, их свободный доступ к информации и другие права этих лиц и их ответственность за публикуемую информацию, компенсацию ущерба, причиненного опубликованной информацией, и возмещение вреда, содержатся в законе об общественной информации.

79. Незаконное воспрепятствование изготовлению, продаже или распространению печатных материалов (журналов, газет, книг и иной печатной продукции) является, согласно уголовному законодательству Республики Хорватии, уголовным преступлением, влекущим за собой наказание в виде штрафа или лишения свободы на срок до одного года (статья 59). Доступ к информации может быть ограничен в общественных интересах, если соответствующие сведения были отнесены к государственной или военной тайне на

основании закона или других подзаконных актов. Кроме того, в Основном уголовном кодексе Республики Хорватии содержится специальное постановление об уголовной ответственности за преступления, совершенные с применением возможностей печати и других средств массовой информации и других средств коммуникации (статьи 25, 26 и 27). Разглашение сведений личного или семейного характера является, согласно Уголовному кодексу Республики Хорватии, уголовным преступлением и наказывается штрафом или лишением свободы.

80. Поскольку в Республике Хорватии не существует государственной монополии или цензуры печати, разнообразие публикуемых материалов позволяет выражать конкретные политические убеждения и взгляды. В Хорватию беспрепятственно ввозятся иностранные газеты и журналы.

81. В соответствии со статьей 38 Конституции Республики Хорватии представители этнических и национальных общин или меньшинств осуществляют свободу мысли и свободу выражения убеждений через печатные средства массовой информации, публикуя следующие газеты и другие периодические издания:

a) для представителей итальянской этнической и национальной общины или меньшинства в Республике Хорватии, Словении и для подписчиков в Италии (на основе соглашений о сотрудничестве между итальянским союзом Риеки и Национальным университетом Триеста) базирующийся в Риеке независимый издательский дом публикует четыре периодических издания: ежедневную газету "Воче дель пополо", ежемесячник для детей "Аркобалено", выходящий два раза в месяц журнал "Панорама" и литературный журнал "Баттана";

b) для чешской этнической и национальной общины или меньшинства даруварское издательство "Еднота" выпускает еженедельник "Еднота", детский ежемесячник "Дети Кутича", а также "Чешский национальный календарь". В рамках своей издательской деятельности издательство "Еднота" опубликовало трехтомный труд Иосипа Матусека "Чехи в Хорватии", а также книгу Руди Турека "Родина, твое имя Дарувар". Эта последняя была представлена общественности в 1996 году по случаю пятидесятилетней годовщины издательства;

c) для словацкой этнической и национальной общины или меньшинства "Матица Словацка" публикует ежемесячное издание "Прамен", которое ранее издавалось в Словакии, а с 1993 года печатается в Осиеке. Это издание выходит в свет благодаря сотрудничеству всех членов исполкома "Матицы" и ее консультативного совета;

d) для венгерской этнической и национальной общины или меньшинства редакционный совет ХУНКРО издает еженедельник "Мадьяр кепеш уисаг", ежемесячник "Хорватсаги мадьярсаг", альманах "Хорватсаги роваткак" и детский журнал "Баркоча"; им также издана книга Золтана Габора "Эльмондом";

е) для русинской этнической и национальной общины или меньшинства редакционный совет базирующейся в Загребе "Нова думка" издает иллюстрированный двухнедельный журнал "Нова думка", а в 1996 году этим издательством была выпущена в свет книга Ивана Зганеца "Русинске пьесме";

ф) для сербской этнической и национальной общины или меньшинства "СКД Просвета" публикует "Просвета" - ежемесячное обозрение культурных и социальных проблем сербского населения в Республике Хорватии, а также детский журнал "Пчела". Совместно с Ассоциацией сербов Риеки "СКД Просвета" публикует ориентированный на специалистов журнал "Артефакты". В 1996 году издательством были опубликованы следующие работы: Драго Роксандич, "Против войны"; Йован Мирич, "Демократия в посткоммунистических обществах"; Александра Санья Лазаревич, "Сербы в Хорватии в свете музейной науки"; Джуро Медич, "Библиография работ Душана Калича"; Милена Северович, "Свечи и лотосы"; Адам Прибисевич, "Из дворян в крестьяне"; библиография Симе Клазича Лукина "Србин до Србина"; "Хроника 'СКД Просвета'"; и Синиса Таталович и Слободан Узелац, "Школьная автономия сербов в Хорватии". Продолжается работа над отдельными проектами: Светозар Прибисевич, "В сербских архивах"; "Просвета" - обзор истории "СКД Просвета"; Богдан Ластавица, "Словарь сербов в Хорватии" и "Первые отказы". В последнее время начата работа по выпуску в свет "Избранных стихотворений" Бранислава Зелковича и "Избранных отрывков" Светозара Ливады. Ассоциация сербов в Хорватии публикует ежемесячный журнал "Наш глас", а Сербский демократический форум выпускает еще один ежемесячный журнал - "Идентитет";

г) для австрийской и немецкой этнической и национальной общин или меньшинств немецкая этническая ассоциация публикует двуязычный двухнедельный журнал "Немецкое слово" и "Сборник-95" (VDG Jahrbuch'95), в котором помещены документы, представленные на симпозиуме по проблемам немцев и австрийцев в хорватском культурном окружении;

h) еврейское муниципальное образование Загреба публикует для еврейской этнической и национальной общины "Бильтен". Носящее имя Мирослава Шалома Фрейберга культурное общество, составляющее часть еврейского муниципального образования Загреба, публикует посвященный еврейской культуре и истории журнал "Новы Оманут". Еврейское муниципальное образование издает также сборник документов "Антисемитизм, катастрофа и фашизм";

i) ассоциация албанцев в Республике Хорватии публикует для албанской этнической и национальной общины или меньшинства на албанском языке ежемесячный журнал "Информатори". Ею также опубликованы книга Фрока Зефига "Albanci klementinci u Hrvatskoj i Nikovscima (1737-1997)" и перевод Конституции Республики Хорватии на албанский язык;

j) культурная ассоциация боснийцев в Хорватии "Препород" публикует для мусульманской этнической и национальной общины или меньшинства два журнала: ежемесячный "Бехар" и "Ясмин". Эта ассоциация опубликовала также следующие книги: Хивзия Бьелевич, "Под другим солнцем"; Дзенет Гарибович, "Смерть была лучше"; антологию боснийской поэзии для детей, составленную Ибрагимом Каяном, и "Библиографию Бехара";

к) для цыганской этнической и национальной общины или меньшинства Ассоциация цыганских общин Хорватии публикует журнал "Романо акхарипе";

л) для представителей черногорской этнической и национальной общины или меньшинства базирующаяся в Загребе Национальная ассоциация черногорцев в Хорватии публикует газету черногорской национальной общины "Факта монтегрина". Она также публикует сборник документов "Pola milenijuma Crnojevice stamparije";

м) для македонской этнической и национальной общины или меньшинства Ассоциация македонцев в Республике Хорватии публикует "Македонский глас". Кроме того, опубликована книга профессора Горана Калогьера "Hrvatsko-makedonske knjizevne veze".

82. Деятельность средств массовой информации по освещению проблем в области прав человека определяется и регулируется законом о хорватском телевидении, законом о телекоммуникациях и законом об информировании общественности. Закон о хорватском радио и телевидении (ХРТВ) регулирует вопросы принадлежности хорватского телевидения, а также вопросы его программных обязательств, управления и финансирования. Согласно положениям о программных обязательствах ХРТВ (статьи 6-11 закона), ХРТВ обязуется правдиво, объективно и своевременно информировать общественность о политических, экономических, культурных и спортивных событиях и мероприятиях в стране и за границей и снабжать информацией хорватских граждан, проживающих в соседних странах, представителей хорватской диаспоры и международную общественность. В программах ХРТВ не должно содержаться материалов, пропагандирующих деятельность или воззрения политических партий или их позиций или позиций других физических лиц; работники ХРТВ обязаны уважать принципы журналистской этики, плюрализма идей и общемировых ценностей, терпимости, уважения принципов невмешательства в частную жизнь и других прав человека и свобод. В целях обеспечения соответствующего выполнения программных обязательств и общего воздействия радио- и телевизионных программ на широкую публику был создан Совет по радио и телевидению Хорватии (статья 2 закона о внесении изменений в закон о ХРТВ). Совет состоит из 19 членов, 15 из которых являются членами парламента, назначаемыми парламентом. С тем чтобы обеспечить учет интересов этнических и национальных общин или меньшинств, а также религиозных общин в Хорватии, парламент Республики Хорватии назначает в Совет по два представителя от каждой этнической и национальной общины или меньшинства и по одному представителю

от каждой религиозной общины. Задача Совета заключается в определении направленности программ радио и телевидения и в оценке результатов осуществляемой деятельности в соответствии с программными обязательствами ХРТВ. С самого начала своего функционирования в 1992 году Совет стремится осуществлять поставленные перед ним задачи, обращая самое пристальное внимание на наилучшее обеспечение интересов этнических и национальных общин или меньшинств и религиозных общин. С этой целью Совет принимает также активное участие в разработке программ, ориентированных на освещение конкретных вопросов повседневной жизни представителей этнических или национальных общин или меньшинств и религиозных групп, а также в составлении программ на языках этнических групп или меньшинств.

83. Хорватское телевидение располагает штатом квалифицированных журналистско-редакторских кадров для подготовки специальных программ для представителей этнических и национальных общин или меньшинств. Этот персонал готовит следующие программы: "Призма" - рассчитанный на многонациональную аудиторию телевизионный журнал, который выходит в эфир по субботам в 11 часов. Эта регулярная еженедельная 60-минутная программа готовится в Загребе в сотрудничестве со всеми региональными студиями. Каждая передача посвящена какому-либо конкретному региону, характерным для которого является компактное проживание представителей этнических и национальных общин или меньшинств. В рамках этой передачи особый раздел посвящается сербскому населению. Эти передачи готовятся региональными студиями и их корреспондентами. Эти сюжеты периодически транслируются в рамках передачи "Призма". До настоящего времени эти программы транслировались из Осиека и Бьеловара, кроме того, в настоящее время готовятся передачи в Риеке, Сплите и Дубровнике.

84. В своих информационных, публицистических и развлекательных программах хорватское телевидение рассказывает также о жизни конкретных этнических и национальных общин или меньшинств, об их культурном наследии и важнейших институтах. Сотрудники редакций готовят также репортажи и сообщения о событиях в жизни и работе этнических и национальных общин или меньшинств в основной новостной программе. Готовящиеся к выходу в эфир обзоры положения в жупаниях будут содержать предназначенные для представителей этнических и национальных общин или меньшинств информационные блоки на их соответствующих языках. Как только хорватское телевидение начнет транслировать свои региональные программы, будет налажен регулярный выпуск еженедельных программ для этнических и национальных общин или меньшинств.

85. Радиостанция Загреба в своих ежедневных тематических и информационных программах повествует обо всем, что имеет отношение к жизни представителей всех этнических и национальных общин или меньшинств на территории Хорватии. На волнах радиостанции Загреба еженедельно выходит в эфир двуязычная 30-минутная культурно-просветительская передача музыкально-разговорного жанра под названием "Из каждодневной жизни наших этнических и национальных общин или меньшинств".

86. В местах компактного проживания тех или иных этнических и национальных общин или меньшинств представители этих общин или меньшинств принимают участие в подготовке программ на своем родном языке для местного радио и телевидения. В этой связи можно привести следующие примеры:

a) для итальянской этнической и национальной общины или меньшинства радиостанция Риеки четыре раза в день передает 10-минутные выпуски последних известий и выпускает одну 20-минутную информационную программу. Радиостанция Пулы передает ежедневно получасовую сборную программу на итальянском языке и два выпуска последних известий;

b) для чешской этнической и национальной общины или меньшинства радиостанция Дарувара транслирует ежедневно 30-минутную программу, одну получасовую программу дважды в неделю и еженедельную получасовую программу на чешском языке;

c) для словацкой этнической и национальной общины или меньшинства радиостанция Вуковара еженедельно выпускает в эфир программу продолжительностью один час на словацком языке, а радиостанция Нашице - 15-минутную программу один раз в неделю;

d) для венгерской этнической и национальной общины или меньшинства радиостанция Осиека ежедневно выпускает получасовую программу на венгерском языке, радиостанция Вуковара вещает на венгерском языке по 30 минут пять раз в неделю, а радиостанция Бараньи вещает по полчаса ежедневно и, кроме того, организует еженедельную часовую программу;

e) для русинской и украинской этнических и национальных общин или меньшинств радиостанция Вуковара вещает на русинском и украинском языках в течение получаса пять раз в неделю, а радио Славонски-Брода дважды в неделю выходит в эфир с 15-минутной программой "Украинцы в Хорватии";

f) для немецкой и австрийской этнических и национальных общин или меньшинств радиостанция Вуковара в течение первых шести месяцев 1996 года выходила в эфир с еженедельной часовой программой.

87. Свобода мирных собраний и ассоциаций. Это право регулируется законом о публичных собраниях, в котором перечислены виды общественных собраний, которые могут проводиться без специального разрешения органов администрации, а также случаи, когда публичное мероприятие может быть запрещено. Заявление о проведении публичного мероприятия должно быть подано по меньшей мере за 48 часов до его начала в органы полиции, т.е. в тот полицейский участок, в рамках юрисдикции которого, как ожидается, будет проходить это мероприятие, а иностранные физические и юридические

лица должны подавать уведомление о публичном мероприятии, по меньшей мере, за пять дней до запланированной даты. Решение о запрещении проведения предполагаемого мероприятия принимается компетентным органом полиции, по меньшей мере, за 24 часа до его начала. Организаторы имеют право обжаловать это решение в министерстве внутренних дел, и, если эта жалоба не встречает удовлетворения, административное разбирательство может быть возбуждено в Конституционном суде Республики Хорватии.

88. За рассматриваемый период в общей сложности было подано 40 122 заявления о проведении публичных мероприятий; в 40 053 случаях разрешение было выдано, в 62 случаях в разрешении было отказано и 27 заявлений не были приняты. В 2 случаях отказ в разрешении был обжалован, и не было ни одного случая возбуждения административного разбирательства.

89. Статья 43 Конституции Республики Хорватии гарантирует всем гражданам право на свободу ассоциации в целях защиты их интересов или содействия достижению социальных, экономических, политических, национальных, культурных и других целей. Право на свободу ассоциации ограничивается лишь в целях недопущения угрозы демократическому конституционному порядку, а также независимости, единству и территориальной целостности Республики Хорватии.

90. В статье 6 Конституции Республики Хорватии предусматривается, что граждане имеют право на образование политических партий, что политические партии организуются по территориальному принципу и что партия может быть запрещена, если ее программа или деятельность угрожают демократическому конституционному порядку, независимости, единству и территориальной целостности Республики Хорватии. Деятельность политических партий в Республике Хорватии регулируется законом о политических партиях, принятым в 1993 году. Согласно этому закону, политическими партиями являются ассоциации, цели которых изложены в программе и уставе самой партии. Деятельность политических партий является публичной. Политические партии не могут иметь своих организационных ячеек в органах государственного управления, органах местного самоуправления, компаниях, учреждениях, армии, полиции и других юридических лицах. Политическая партия образуется не менее чем 100 физическими лицами, совершеннолетними и способными собственным трудом содержать себя, являющимися гражданами Республики Хорватии.

91. В Республике Хорватии насчитывается 65 политических партий. Из них 13 являются парламентскими политическими партиями (13 представителей в палате представителей и 8 представителей в палате жупаний хорватского парламента), а 52 - не имеют своих представителей в парламенте. 11 из 65 политических партий объединяют преимущественно представителей этнических и национальных общин или меньшинств (Албанская христианско-демократическая партия, Албанский исламский демократический союз, Боснийская демократическая партия, Демократический союз мусульман в Хорватии, Демократический союз албанцев в Хорватии, Хорватская исламская демократическая партия, Венгерская национальная партия, Независимая сербская партия, Сербская национальная партия, Партия демократического действия Хорватии, Партия цыган в Хорватии).

Основная цель этих партий состоит в поощрении и защите политических интересов и потребностей представителей этнических и национальных меньшинств в Республике Хорватии.

92. Как уже отмечалось, в Конституции Республики Хорватии конкретно указывается, когда и в каких случаях может быть ограничена свобода ассоциации. В соответствии с этим законом партии, программа которой предусматривает возможность насильственного посягательства на демократический конституционный порядок или независимость, единство или территориальную целостность Республики Хорватии, будет отказано во включении в список зарегистрированных политических партий Хорватии. По этой причине до сих пор в регистрации было отказано лишь одной политической партии. Эта партия именует себя Новой хорватской правой партией. Это решение было обжаловано, и данный административный спор был рассмотрен в Административном суде Республики Хорватии. Суд отклонил жалобу и утвердил решение об отказе в регистрации.

93. Здесь следует подчеркнуть, что соответствующий орган государственного управления имеет право отклонять заявления о регистрации только по вышеуказанным причинам; он не может отказывать в регистрации, будь то в целях проверки конституционности программы и деятельности политической партии или для воспрепятствования ей в осуществлении ее деятельности; такое право принадлежит, согласно Конституции Республики Хорватии, Конституционному суду Республики Хорватии на основании статей 35 и 36 Конституционного закона о Конституционном суде Республики Хорватии. С инициативой запрещения политической партии может выступать президент Республики Хорватии, любая из палат парламента, правительство Республики Хорватии, Верховный суд Республики Хорватии, орган, ведающий вопросами регистрации политических партий, Генеральный прокурор Республики Хорватии и омбудсмен (статья 32). По состоянию на сегодняшний день, Конституционный суд не принимал решений о запрете деятельности какой бы то ни было политической партии.

94. Помимо политических партий, в Хорватии имеется 16 768 открытых для всех граждан организаций, действуя в рамках которых они могут добиваться осуществления своих прав в культурной, образовательной, художественной, научной, медицинской, социальной, спортивной, технической, гуманитарной и других областях. Все граждане могут становиться членами таких организаций при соблюдении условий, предусмотренных уставом организации. В Республике Хорватии эти организации создаются и действуют в соответствии с законом об общественных организациях и объединениях граждан Республики Хорватии. В исключительных случаях иностранцы также могут вступать в эти организации на условиях, определенных законом. Сразу после образования организации должны пройти регистрацию в органе государственного управления, ведающем общими административными вопросами в соответствующей территории. До настоящего времени зарегистрированы следующие организации: спортивные - 6 547, гуманитарные - 889, технической

культуры - 681 и другие (культурные, художественные, образовательные, экологические, правозащитные, в том числе по защите прав этнических и национальных общин и меньшинств) - 10 262.

Экономические, социальные и культурные права

95. Право на труд, свобода выбора профессии, право на справедливые и благоприятные условия труда, право на защиту от безработицы, право на равную оплату за равный труд, право на справедливое и равное вознаграждение. В соответствии со статьей 54 Конституции Республики Хорватии каждый человек имеет право на труд и свободу труда, свободу выбора профессии и вида занятости, при этом все сферы занятости и должностные уровни являются доступными для каждого человека на равных условиях.

96. Положение о праве на труд без какой бы то ни было дискриминации содержится в законе о занятости, в статье 2 которого говорится: "Лицо, идущее работу, и лицо, нашедшее работу (работник), не может ставиться в неблагоприятное положение другими лицами в зависимости от расы, цвета кожи, пола, семейного положения, семейных обязательств, возраста, языка, религии, политических или иных воззрений, национального и социального происхождения, имущественного положения, рождения, общественного положения, принадлежности к политическим партиям, членства в профсоюзах и наличия физических или психических недостатков".

97. Помимо граждан Республики Хорватии, право на труд имеют и иностранцы на условиях, установленных законом о трудоустройстве иностранцев. Согласно этому закону, иностранец может получить работу в Республике Хорватии на основе действующего разрешения на работу, если он отвечает общим и конкретным условиям, предусмотренным законом. Разрешение на трудоустройство выдается иностранцам, как правило, на ограниченный период времени - на срок действия его контракта - т.е. на период не более одного года. Иностранец, которому выдано постоянное разрешение на проживание в Республике Хорватии, может получить постоянное разрешение на работу (на индивидуальной основе). Согласно статье 10 этого закона, иностранец, имеющий статус беженца в Республике Хорватии, также имеет право на индивидуальное разрешение на занятие трудовой деятельностью.

98. По данным хорватского бюро занятости, за период с 1991 года по 30 октября 1996 года из 43 642 заявлений иностранцев о выдаче разрешений на работу 34 551 заявление было рассмотрено положительно и 6 465 заявлений отклонено.

99. Согласно статье 55 Конституции Республики Хорватии, каждый работник имеет право на такое вознаграждение, которое позволяет ему и его семье вести свободный и достойный образ жизни. Каждый работник имеет право на еженедельный отдых и оплачиваемый отпуск, от которых он не может отказаться.

100. Учитывая, что законодательство Республики Хорватии запрещает расовую дискриминацию, до настоящего времени не было зафиксировано случаев получения работниками неравной платы за равный труд по причине расовой дискриминации.

101. Режим оплаты труда в Республике Хорватии оставлен на усмотрение соответствующих сторон; поэтому размер и порядок выплаты заработной платы устанавливаются индивидуальными трудовыми соглашениями, коллективными трудовыми договорами или кодексом положений о труде. Однако, несмотря на автономию сторон в этом вопросе, процесс определения размеров и условий выплаты заработной платы исключает любую возможность расовой дискриминации в какой бы то ни было форме.

102. В государственном и публичном секторах размеры заработной платы определяются законом в соответствии с тарифной сеткой заработной платы и должностных окладов руководителей и работников, имеющих один и тот же коэффициент исчисления заработной платы, без каких-либо различий по причинам расовой дискриминации в какой бы то ни было форме.

103. Вопросы занятости на территории страны и за границей относятся к ведению хорватского бюро занятости, которое действует в соответствии с законом о занятости, в котором регулируются вопросы посредничества в сфере занятости, профессионального консультирования, обучения безработных, страхования на случай безработицы, политики и мероприятий в целях поддержания текущего уровня занятости и стимулирования создания новых рабочих мест, сбора средств на деятельность в области занятости, а также системную, управленческую и оперативную деятельность в области занятости в соответствии с политикой регулирования рынка рабочей силы. В соответствии с указанным законом все работники страхуются на случай потери работы, что позволяет им воспользоваться правом на получения следующих пособий: компенсация личного дохода, право на медицинское страхование, право на страхование по старости и личное страхование, пособие на детей в соответствии со специально разработанными правилами, финансовая помощь, компенсация затрат на профессиональную подготовку, единовременное пособие и компенсация путевых расходов и расходов в связи с перевозкой имущества.

104. Хорватское бюро занятости обеспечивает предоставление постоянной профессионально ориентационной помощи безработным и другим лицам при выборе профессии или поисках работы, которая соответствовала бы их профессиональным и деловым качествам. Оно помогает также работодателям в подборе соответствующих кадров для имеющихся у них вакансий. Услуги бюро предоставляются бесплатно, и оно не отдает предпочтения никому из участников трудовых отношений, будь то безработные или работодатели. Иностранные граждане, имеющие разрешение на работу и зарегистрированные в бюро, в случае безработицы пользуются всеми вышеперечисленными правами.

105. Хорватское бюро занятости оказывает посреднические услуги в процессе поиска работы за границей в сотрудничестве с аналогичными бюро в соответствующих странах и с судовладельцами с учетом положений конвенций и рекомендаций Международной организации труда и других международных соглашений, имеющих обязательную силу для Республики Хорватии. Предлагая работу за границей, бюро информирует потенциальных работников об условиях жизни и работы, о правах и специальных обязательствах, вытекающих из такого трудоустройства, и оказывает им помощь в осуществлении прав, связанных с работой за границей, по возвращении оттуда.

106. Право создавать профсоюзы и вступать в них. Статья 43 Конституции Республики Хорватии гарантирует гражданам право создания своих объединений для защиты своих законных интересов или отстаивания своих социальных, экономических, политических, национальных, культурных и иных воззрений и целей. В связи с этим граждане имеют право образовывать политические партии, профессиональные союзы и другие объединения, вступать в них и выходить из них. Статья 59 Конституции Республики Хорватии гарантирует всем работникам и работодателям право образовывать профсоюзы и вступать в них или выходить из них по своему желанию для обеспечения защиты своих экономических и социальных интересов. Профсоюзы могут образовывать объединения и вступать в международные профсоюзные организации.

107. Весь круг вопросов, связанных с созданием профсоюзов и ассоциаций работодателей, регулируется положениями статей 159-184 Закона о занятости. Закон о занятости в своей статье 2 устанавливает общий запрет на дискриминацию работников, постановляя, что лицо, ищущее работу, а также лицо, нашедшее работу (работник), не должно подвергаться дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, семейного положения, возраста, языка, религии, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, общественного положения, принадлежности к политическим партиям, членства в профсоюзах и наличия физических или психических недостатков. В соответствии с этим положением в статье 160 закона предусматривается, что работник имеет право вступать в профсоюз и выходить из него и не может подвергаться дискриминации по признаку членства или нечленства в профсоюзе и участия или неучастия в деятельности профсоюзов в течение всего периода занятости. Согласно статье 180 закона, запрещается: предлагать работнику контракт с условием невступления в профсоюз или выхода из профсоюза; разрывать трудовое соглашение или каким-либо иным образом дискриминировать работника по причине его членства в профсоюзе или участия в профсоюзной деятельности в нерабочее время или в рабочее время с предварительного согласия работодателя. Членство в профсоюзе и участие в профсоюзной деятельности не должны служить основанием для принятия работодателем решения о разрыве трудового соглашения, направлении работников на другое место работы или изменении их должностных функций, продолжении периода обучения, переводе на более высокооплачиваемую работу или выплату социальных пособий.

108. Дополнительной защитой, помимо мер, предусмотренных в статье 180 закона о занятости, пользуются профсоюзные организаторы на основании статьи 182 указанного закона, в которой устанавливается, что профсоюзные организаторы могут быть уволены в период пребывания их на выборной должности и в течение шести месяцев после оставления выборной должности только с предварительного согласия профсоюза. Если профсоюз не согласен на увольнение профсоюзного организатора, то для урегулирования спора требуется судебное решение. Все работники, которые считают, что имело место нарушение какого-либо из их прав, или работодатель которых нарушает запрет на дискриминацию в отношении работников по признаку членства в профсоюзе, могут добиваться защиты своих прав через суд.

109. В пункте 3 статьи 59 Конституции Республики Хорватии предусматривается, что деятельность профсоюзов в армии и полиции может быть ограничена на основании закона. Поэтому закон о службе в вооруженных силах Республики Хорватии запрещает военным (проходящим действительную военную службу) образовывать профсоюзы и партии в вооруженных силах (статья 9), что означает, что другие служащие вооруженных сил (канцелярские работники и вольнонаемные) не лишены этого права. Ни один закон не запрещает и не ограничивает прав хорватской полиции на объединение в профсоюзы; поэтому к служащим полиции применяются общие положения о свободе объединения в профсоюзы.

110. Согласно закону о государственных должностях и государственных служащих и о должностных окладах работников органов судебной системы, государственные служащие имеют право образовывать профсоюзы в соответствии с общими положениями, касающимися прав работающих (статья 4), что означает, что государственные служащие имеют право образовывать профсоюзы без каких бы то ни было ограничений, как и все другие работники, в соответствии с законом о занятости. Это право применимо к работникам государственных компаний и компаний преимущественно государственной формы собственности.

111. Согласно закону о занятости, профсоюзные организации могут действовать независимо или образовывать ассоциации. По данным министерства труда и социальных дел, в список профсоюзных организаций и ассоциаций работодателей входят 21 ассоциация профсоюзов, одна ассоциация работодателей, 104 профсоюзные ассоциации и 18 ассоциаций работодателей.

112. Право на жилище. Осуществление этого права регулируется законом об аренде жилья, в котором излагаются права и обязанности граждан, вытекающие из соглашений об аренде жилья и использовании жилого фонда. В этом законе нет никаких положений, которые допускали бы дискриминацию арендаторов жилья по признаку расы, цвета кожи, пола, семейного положения, возраста, языка, религии, политических или иных воззрений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, общественного положения или иных обстоятельств.

113. Право на здравоохранение, медицинское обслуживание, социальное страхование и социальное обеспечение. Конституция Республики Хорватии в своей статье 58 гарантирует всем гражданам право на медицинское обслуживание. Осуществление этого права регулируется законом о медицинском обслуживании и законом о медицинском страховании. Оба закона были приняты после промульгации Конституции Республики Хорватии, и в их основу положены принципы соблюдения основных прав человека и основных свобод, независимо от расы, цвета кожи, пола, религии, языка, политических или иных воззрений, национального или социального происхождения, имущественного положения, рождения, образования, общественного положения или иных обстоятельств. В тексте тех положений закона о медицинском обслуживании, где раскрываются принципы здравоохранения и содержание права на медицинское обслуживание и обязательств органов здравоохранения и медицинских работников, слово "граждане", т.е. слово, используемое в Конституции Республики Хорватии, употреблено для подчеркивания равенства всех людей в Республике Хорватии в осуществлении их права на медицинское обслуживание независимо от различий, установленных в пункте 2 статьи 1 Конвенции. В законе также говорится, что медицинское обслуживание является "всеобщим", что означает, что оно распространяется на всех граждан Республики Хорватии (статьи 9, 10, 25 и 103). Учреждения здравоохранения и медицинские работники по закону обязаны соблюдать моральные и этические принципы своей профессии, в частности обязанность предоставлять медицинские услуги всем гражданам при уважении их прав личности и человеческого достоинства (статья 103).

114. В основу закона о медицинском страховании положен принцип, согласно которому система медицинского страхования в социальном государстве обеспечивает право на охрану здоровья и другие права по медицинскому страхованию независимо от расы, пола, религии или национальности. Поэтому в законе используются термины "застрахованные лица", члены семей застрахованных лиц и другие лица, застрахованные на определенных условиях. По смыслу обоих законов никакое право или осуществление его не может быть поставлено в зависимость от принадлежности лица к какой-либо группе, объединенной по признаку расы, национальности, пола, религии и т.д.

115. Согласно статье 56 Конституции, регулирование прав работающих лиц и членов их семей на социальное обеспечение и социальное страхование осуществляется нормативными актами. В соответствии с положениями закона о пенсиях и страховании личности граждане и члены их семьи приобретают статус застрахованных лиц с учетом их трудового вклада, т.е. работы по найму или самостоятельной занятости. Поскольку право на труд и свобода труда гарантируются статьей 54 Конституции Республики Хорватии, все работающие граждане, а через них и члены их семей, в обязательном порядке приобретают статус застрахованных лиц в системе пенсионного обслуживания и личного страхования. Такой статус приобретается независимо от гражданства, цвета кожи, расы, пола и принадлежности к религиозным или этническим объединениям, поскольку в соответствующих положениях говорится только о "статусе застрахованного лица" без введения каких бы то ни было дополнительных различий или ограничений.

116. Расходование средств пенсионного фонда и фонда личного страхования осуществляется на началах гласности под наблюдением министерства труда и социальных дел. Управляющие фондов подотчетны правительству Республики Хорватии, которое их и назначает. Судебная защита прав в этой области гарантируется нормативными положениями, касающимися пенсий и личного страхования.

117. Выплата пособий из пенсионного фонда и фонда личного страхования Хорватии лицам, проживающим за границей, производится без каких бы то ни было различий по признаку расы, цвета кожи или национального или этнического происхождения за исключением тех случаев, когда страна проживания получателя пособия не выплачивает пособий бенефициарам в Республике Хорватии (принцип взаимности).

118. После провозглашения независимости в 1991 году Хорватия сохранила в действии относящееся к пенсиям и личному страхованию федеральное законодательство бывшей СФРЮ и продолжала применять его как национальное законодательство и, кроме того, не прекращала применять соответствующие законы, действовавшие в ней в то время, когда она еще была автономной республикой. Хорватия стала также преемницей всех двусторонних и многосторонних соглашений, ратифицированных бывшей Югославией в данной области, и продолжает применять их таким же образом, т.е. без какой-либо дискриминации применительно к гражданству заявителя или обладателя соответствующих прав. Таким образом, были сохранены все приобретенные права и, кроме того, было гарантировано приобретение дополнительных прав на равных условиях, независимо от гражданства, расы, цвета кожи, национального или этнического происхождения.

119. В соответствии с этими соглашениями, ограничивающими круг бенефициаров гражданами бывшей СФРЮ и гражданами государств - участников соглашения, Хорватия признает право выплаты пособий лицам, которые в настоящее время не являются хорватскими гражданами, но являются гражданами какого-либо другого государства, образовавшегося после распада СФРЮ, обеспечивая тем самым неизменность круга лиц, охватываемых этими соглашениями.

120. В своей Конституции Республика Хорватия провозгласила себя "социальным государством". Одной из высочайших ценностей своего конституционного строя она провозгласила также "социальную справедливость" (статьи 1 и 3).

121. Следующие конституционные положения определяют направленность деятельности системы социального обеспечения:

а) престарелым, нетрудоспособным и другим нуждающимся гражданам Республики Хорватии, не имеющим дохода по причине безработицы или неспособности к труду, гарантируется право на помощь в удовлетворении основных потребностей (пункт 1 статьи 57);

b) Республика уделяет особое внимание защите нетрудоспособных лиц и их интеграции в общественную жизнь страны (пункт 2 статьи 57);

c) страдающие физическими или психическими недостатками дети, а также дети, оставленные своими родителями, имеют право на специальный уход и образование (пункт 3 статьи 63);

d) Республика уделяет особое внимание малолетним сиротам и детям, оставшимся без надзора родителей (пункт 5 статьи 63).

122. Вышеизложенные конституционные положения получили дальнейшее развитие в следующих нормативных актах, определяющих порядок и условия реализации конкретных форм социального обеспечения: закон о социальной защите, закон об образовании фондов солидарности для обеспечения защиты уровня жизни социально незащищенных групп населения, сборник нормативных актов о функционировании системы социальной защиты, сборник нормативных актов о сфере охвата, условиях и порядке выдачи и использования идентификационной карточки социальной защиты и декрет о минимальном прожиточном уровне.

123. Кроме того, соответствующие формы социального обеспечения предусмотрены в социальной программе, которая была принята правительством Республики Хорватии 11 марта 1993 года, и в поправках к социальной программе, принятых 24 августа 1993 года. В соответствии с этими нормативными актами все граждане Республики Хорватии могут на равных условиях осуществлять свои права на пользование всеми формами социального обеспечения.

124. Организационная структура служб социального обеспечения гарантирует их доступность. Мероприятия по программам социального обеспечения находятся в ведении центров социальной работы. На территории Хорватии имеется 99 центров социальной работы с 11 филиалами. Такая система позволяет каждому гражданину Республики Хорватии обеспечить защиту своих социальных прав по месту жительства. Лица, не имеющие права на постоянное проживание или проживание в Хорватии, также имеют право на социальную защиту. Из вышесказанного можно сделать вывод о том, что в системе реализации прав на социальное обеспечение нет никаких различий, дискриминации, ограничений или предпочтений, основанных на расе, цвете кожи, родственных связях по восходящей линии, национальном или этническом происхождении и что социальные услуги в равной мере доступны для всех, кто может нуждаться в социальном обеспечении.

125. Право на образование и профессиональную подготовку. В соответствии со статьей 65 Конституции Республики Хорватии начальное образование является обязательным и бесплатным и доступным для всех на равных условиях, а среднее и высшее образование доступно каждому в зависимости от его способностей. Статья 66 Конституции Республики

Хорватии позволяет всем гражданам открывать частные школы и учебные заведения на условиях, устанавливаемых законом. Независимость университета гарантируется статьей 67 Конституции, включая его самостоятельность в принятии решений относительно его структуры и деятельности в соответствии с законом.

126. Закон о социальном попечении над детьми дошкольного возраста, закон о начальном образовании и закон о среднем образовании не содержат вышеуказанных конституционных принципов и не развивают их. Однако на основании вышеперечисленных законов можно сделать вывод о том, что каждый человек независимо от его расы, цвета кожи или национального и этнического происхождения на равных условиях может осуществить свое право на получение образования и профессиональной подготовки и что в процессе получения образования и профессиональной подготовки каждый человек на равных условиях может реализовать свое право на труд и осуществить все признанные за ним в этой сфере права.

127. Конституционный закон и закон об обучении на языках меньшинств предусматривают и подробно раскрывают дополнительные права, которые без какой бы то ни было дискриминации осуществляются представителями всех этнических и национальных общин или меньшинств (окончательный вариант законопроекта об обучении на языках этнических и национальных общин или меньшинств, на основании которого будут расширены вышеперечисленные права, проходит в настоящее время стадию парламентского утверждения).

128. В пункте 1 с) статьи 6 Конституционного закона Республика Хорватия обязалась обеспечить представителям всех этнических и национальных общин или меньшинств, помимо других прав, право на самобытность, культуру, религию, использование своего языка и письменности публично и в частном порядке и право на образование. В соответствии со статьей 7 этого закона представители всех этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии имеют право беспрепятственно пользоваться своим языком и письменностью как публично, так и в частном порядке. В тех населенных пунктах, где представители национальной или этнической общины или меньшинства составляют большинство населения, письменность и язык национальной или этнической общины или меньшинства официально используются параллельно с хорватским языком и латинским алфавитом. В соответствии со статьей 8 этого закона органы местного самоуправления могут принимать решения об официальном использовании двух или более языков и видов письменности, принимая во внимание численность соответствующей общины и интересы этнических и национальных общин или меньшинств.

129. Практика официального использования языков меньшинств существовала и до провозглашения независимости Республики Хорватии, и эта практика была продолжена и после обретения страной независимости. Сегодня подобная практика имеет место, в том что касается итальянского языка - в 43 населенных пунктах, чешского языка - в 9, словацкого языка - в 6, русинского языка - в 4, украинского языка - в 2 и венгерского языка - в 36 населенных пунктах.

130. В статье 14 Конституционного закона предусматривается, что воспитание и обучение представителей этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии осуществляется в детских садах и школах на их родном языке и с использованием их письменности, при этом в программах обучения должным образом отражаются история, культура и наука соответствующих общин или меньшинств, если они изъявляют такое желание. Обучение по той части школьной программы, которая связана с этническим происхождением учащихся, осуществляется в соответствии с требованиями, устанавливаемыми органом государственного управления Республики Хорватии, ведающим вопросами образования по предложению государственного управления Республики Хорватии по международным отношениям, а обучение по той части школьной программы, которая не связана с этническим происхождением учащихся, осуществляется в соответствии с положениями, разрабатываемыми соответствующим органом Республики Хорватии, которому подведомственны вопросы образования.

131. Статья 15 Конституционного закона гласит:

"В городах и других населенных районах, в которых национальные или этнические общины или меньшинства составляют относительное большинство населения и если это позволяет число учащихся, создаются отдельные учебные заведения или отделения школ с классами, в которых обучение проводится с использованием языка и письменности соответствующей национальной или этнической общины или меньшинства, если было выражено такое пожелание.

В тех случаях, когда по причине незначительного числа учащихся такие школы или отделения не могут быть созданы в соответствии с критериями, указанными в пункте 1 настоящей статьи, преподавание предметов, которые связаны с национальным происхождением учащихся (язык, литература, история и т.п.), осуществляется в рамках отдельного класса преподавателями, имеющими ту же национальность, что и учащиеся, если такое пожелание выражается родителями учащихся.

В городах и населенных пунктах, из которых в течение второй мировой войны и после ее окончания коренное население, принадлежащее к этническим и национальным общинам или меньшинствам, выселялось в страны происхождения или в которых проводилась политика насильственной миграции в эти страны, в качестве факультативного предмета начиная с четвертого класса начальной школы и до последнего класса средней школы может изучаться иностранный язык, который является языком соответствующей этнической или национальной общины или меньшинства, независимо от той доли, которую данная община или меньшинство составляет от общей численности населения соответствующего района.

В городах и других населенных пунктах для защиты коллективных прав коренных этнических и национальных общин и меньшинств принимаются меры для обеспечения участия представителей таких общин и меньшинств в ведении государственных дел, их обучения, участия в культурной, духовной и религиозной жизни и доступа к средствам массовой информации, независимо от доли, которую составляет численность соответствующей общины или меньшинства от общей численности населения.

Меры, упомянутые в пункте 4 настоящей статьи, будут приниматься до тех пор, пока не будет полностью восстановлена система надлежащих учреждений, направленных на поощрение и развитие национальных особенностей и культуры, а также учебных заведений общин меньшинств в прежнем масштабе".

Согласно статье 17 Конституционного закона, представители этнических и национальных общин или меньшинств могут открывать частные детские сады, школы и другие учебные заведения.

132. В соответствии с положениями Конституционного закона и других нормативных правовых актов обучение на языках этнических и национальных общин или меньшинств представляет собой часть единой системы образования в Республике Хорватии, в рамках которой введена система классификации школ и видов школ (от дошкольного до высшего образования).

133. Все расходы, связанные с организацией учебного процесса и реализацией учебных программ (зарплата учителей, ремонт и строительство школьных зданий и другие материальные затраты), покрываются министерством образования и спорта в соответствии с нормами, установленными для школ, ведущих преподавание по учебным программам на хорватском языке. Правительство выделяет средства на покрытие дополнительных расходов, связанных с публикацией учебников, с тем чтобы учащиеся из числа представителей этнических и национальных общин или меньшинств могли приобретать школьные учебники по той же цене, что и их сверстники, обучаемые в хорватскоязычных школах.

Учебные программы

134. В школах, где учатся представители национальных общин или меньшинств, помимо обычных предметов и учебных программ введены дополнительные учебные предметы и программы. Этими учебными программами охвачены темы, специально посвященные изучению особенностей родного языка, истории, географии, искусства и музыки.

135. На сегодняшний день приняты учебные программы, предназначенные для обучения в начальной школе представителей таких этнических и национальных общин или меньшинств, как итальянцы, венгры, чехи, словаки, русины, украинцы и сербы. Специфические особенности каждой этнической и национальной общины обуславливают применение

различных форм преподавания и использования различных учебных программ; таким образом, в настоящее время разработаны и используются четыре различных вида школьных учебных программ:

а) учебная программа, в которой наряду с предметами, общими для школ, где обучение ведется на хорватском языке, предусмотрены и занятия по родному языку, литературе, истории, географии и искусству и музыке, и обучение ведется полностью на родном языке;

б) учебная программа, в которой содержатся все элементы, перечисленные в подпункте а), однако преподавание ведется на двух языках (хорватском и родном);

с) учебная программа так называемого дополнительного (факультативного) изучения родного языка, культуры и истории соответствующих этнических и национальных общин или меньшинств; и

д) учебная программа для так называемых "летних школ", которая содержит разделы основ родного языка, культуры и истории этнической и национальной общины или меньшинства, т.е. школы, которую учащиеся посещают во время летних каникул в течение в среднем 10-15 дней.

136. Все вышеназванные учебные программы были разработаны по предложению специалистов из числа представителей соответствующих этнических и национальных общин или меньшинств, после чего они были направлены на утверждение в соответствующее ведомство Республики Хорватии, отвечающее за разработку общенациональных учебных программ. После их рассмотрения и утверждения министерством образования и спорта эти так называемые дополнительные учебные программы стали официальными и преподаются в процессе обучения.

137. Какие из вышеперечисленных учебных программ будут действовать в школе, которую посещают представители той или иной этнической и национальной общины или меньшинства, зависит от выбора самой этой этнической или национальной общины или меньшинства, а также от решения местных органов власти, которые призваны определить, какие из учебных программ наилучшим образом отвечают условиям, сложившимся на подведомственных им территориях. Выбор учебных программ и формы обучения регулируется положениями уставов муниципальных образований и уставов школ.

138. На практике некоторые этнические и национальные общины или меньшинства (например, итальянские) выбирают только те учебные программы, которые предусматривают преподавание полностью на родном языке, тогда как другие выбирают программы, которые позволяют им дополнительно углублять знания родного языка, истории и культуры (например, русины и украинцы), хотя с юридической точки зрения перед всеми их детьми школьного возраста открыты все возможные формы обучения.

139. Вместе с тем некоторые этнические и национальные общины и меньшинства используют три первые вида учебных программ (например, чешское меньшинство), так что в одних школах преподавание ведется только на их родном языке, тогда как в других преподавание строится на двух языках, а в третьих цель учебной программы сводится к усвоению родного языка, культуры и истории своей этнической и национальной общины или меньшинства.

140. Следует отметить, что в школах, организуемых этническими и национальными общинами или меньшинствами, причем независимо от вида избранной учебной программы, общее число учащихся в школах и в особенных классах существенно ниже, чем в школах и классах с преподаванием на хорватском языке, что повышает стоимость организации преподавания для этнических и национальных общин или меньшинств.

141. Начиная с учебного 1991/92 года частью общенациональной учебной программы в качестве факультативного предмета в начальной и средней школах выступает религиозное воспитание. Уроки религиозного воспитания даются в соответствии с программами и курсами, подготовленными религиозными объединениями и утвержденными министерством образования и спорта как главным органом, уполномоченным утверждать и принимать все учебные программы и курсы. По предложениям соответствующих религиозных объединений учебные курсы были разработаны для католиков, православных сербов, мусульман, адвентистов, баптистов и евангелистов, а также для верующих Церкви Иисуса Христа "Святые наших дней" (самоназвание мормонов). Занятия в школах по этому предмету ведутся на языках этнических и национальных общин или меньшинств по плану той конгрегации, к которой относятся учащиеся и их родители. Религиозное воспитание целиком финансируется Республикой Хорватией.

Школьные учебники

142. Начиная с 1996/97 учебного года обязательные учебники всем учащимся начальной школы, включая учащихся из числа представителей этнических общин или меньшинств, предоставляются бесплатно.

143. Большинство учебников переведены с хорватского на язык соответствующей этнической и национальной общины или меньшинства, некоторые изданы в качестве оригинальных учебников и небольшое число ввозится из страны происхождения соответствующего меньшинства.

144. К числу издательств, специализирующихся на выпуске учебников для представителей этнических общин или меньшинств, относятся NIRO "Эдит" (Риека) и NIU "Еднота" (Дарувар), обслуживающие соответственно итальянскую и чешскую национальные общины или меньшинства, однако эту же работу выполняют и некоторые другие организации: Союз венгров в Республике Хорватии (Осиек), Союз цыганских ассоциаций Хорватии

(Вировитица), "Матица Словацка" в Республике Хорватии (Нашице) и Сербское культурное общество "Просвета" (Загреб) (для учащихся-сербов) и иногда другие организации этнических и национальных общин или меньшинств (например, еврейской, русинской и украинской и т.д.).

145. Программа издания учебников и других видов учебно-педагогической литературы издательства "Эдит" для итальянской этнической и национальной общины или меньшинства в 1996 году включала выпуск 10 наименований таких видов печатной продукции для начальной школы и 6 для средней школы.

146. Производственный план издательства "Еднота" на 1996 год предусматривал публикацию для использования представителями чешской этнической и национальной общины пяти наименований книг, трех учебников и двух рабочих тетрадей для начальной школы.

147. Представители словацкой этнической и национальной общины или меньшинства используют все хорватские учебники, а также учебники на словацком языке, ввозимые из Словакии, после их утверждения министерством образования и спорта.

148. Учащиеся из числа представителей венгерской этнической и национальной общины или меньшинства пользуются учебниками на хорватском языке, обучаясь по двуязычной программе в школе "Младост" в Осиеке и "Иван Гундулич" в Загребе. Они также изучают венгерский язык, пользуясь учебниками и дополнительной литературой, изданной в Венгерской Республике. В тех школах, где происходит углубленное изучение венгерского языка, преподаватели пользуются венгерскими изданиями при обучении венгерскому языку, а также отчасти истории и географии, а по другим предметам они используют учебники и литературу на хорватском языке.

149. Для работавшей в Загребе в июле 1996 года летней школы была разработана учебная программа, а также отпечатаны предназначенные для представителей русинской и украинской этнических и национальных общин или меньшинств учебно-педагогические и методические материалы.

150. Для обучающихся в начальной школе детей представителей сербской национальной общины или меньшинства принята дополнительная программа по языку, культуре и истории сербов в Хорватии. В настоящее время идет работа над необходимыми книгами. Самые важные учебники, как ожидается, будут отпечатаны к сентябрю 1997 года.

151. Представители албанской этнической и национальной общины или меньшинства пользуются учебниками на албанском языке, предназначенными для представителей албанской диаспоры.

152. В 1996 году союз цыган в Хорватии опубликовал второй том документов по проблемам обучения цыган в Республике Хорватии, который стал важным вкладом в этой области и используется преподавателями, работающими с представителями цыганской этнической и национальной общины или меньшинства.

153. Разработана программа преподавания родного языка и культуры для представителей немецкой и австрийской этнических и национальных общин или меньшинств, обучающихся в младшей средней школе. Учащиеся и учителя используют, главным образом, учебники и другие учебные материалы на немецком языке, поступившие из Австрии или Германии.

Учреждения дошкольного воспитания и школьного образования

154. Итальянская этническая или национальная община или меньшинство располагает в районе Истрии 24 детскими садами, которые посещают приблизительно 750 детей. Детские сады имеются в Риеке (4), Пуле (8), Ровине (2), Порече (3) и Буйстинском районе (Умаг, Бие и Новиград - 7 детских садов). Имеется 17 начальных школ с преподаванием на итальянском языке, предназначенных для детей из итальянской этнической и национальной общины или меньшинства. Из этих 17 школ 11 являются головными и, кроме того, имеется еще 6 филиалов. Такие школы существуют в Риеке (4 головные школы), в Пуле (2 головные школы и 2 филиала), в Ровине (1 головная школа и 1 филиал), в Бие (1 головная школа и 3 филиала), а также головные школы в Новиграде, Порече и Умаге. Созданы четыре средние школы для итальянской этнической и национальной общины или меньшинства в Риеке, Пуле, Ровине и Бие. Представители итальянской этнической и национальной общины или меньшинства имеют возможность поступать на учебу на два отделения при педагогическом училище в Пуле: для учителей младших классов и для педагогов. Учебные курсы на обоих отделениях читаются на итальянском языке.

155. Для представителей чешской этнической и национальной общины или меньшинства имеются два детских сада: в Даруваре и в Кончанице. В четырех школах имеются полнзначные учебные программы на чешском языке, в семи школах программы факультативного обучения чешскому языку и культуре. Средняя школа в Даруваре предлагает курс обучения чешскому языку и чешской культуре и истории.

156. Начальная школа в Иосиповаце предлагает факультативный курс словацкого языка представителям словацкой этнической и национальной общины или меньшинства. Помимо хорватского, учащиеся с 1 по 8 класс могут также обучаться на своем родном языке. Словацкий язык является факультативным предметом в Юрьеваце (1-4 ступень), Маркове и Нашице (5-8 ступень) и Елизаваце. В Илоке (муниципальное образование Вуковар), где имелось значительное число этнических словаков, до осени 1991 года существовали 4 класса двуязычной начальной школы. Половина предметов преподавалась на хорватском языке, а вторая половина - на словацком.

157. Для детей младшего возраста из венгерской этнической и национальной общины или меньшинства имеется двуязычная группа в детском саду в Поточнице и одна двуязычная группа сформирована в 1994/95 учебном году в детском саду "Криесница" в Осиеке. Венгерский язык и культура для учащихся из этнической и национальной общины или меньшинства в Осиеке преподаются в 18 начальных школах учителями, которые также являются представителями венгерской этнической и национальной общины или меньшинства, однако преподавателями других дисциплин не обязательно могут быть венгры, поскольку школы эти являются хорватскими. В 1996/97 учебном году была создана двуязычная хорватско-венгерская учебная группа младшей средней школы в Загребе (начальная школа Ивана Гундулича). В начале этого календарного года (1997 год) часть двуязычной начальной школы, находившейся ранее в Змаеваце и переведенной в 1992 году в Осиек, была возвращена в Змаевац. Школьный курс там проходят в соответствии с учебной программой, утвержденной министерством образования и спорта. Там же, в Загребе, начиная с 1994/95 учебного года курс венгерского языка и культуры читается в средних школах. Этот курс не является обязательным. Чтение курса возложено на учителя-венгра, который является гражданином Республики Хорватии, и все соответствующие расходы несет министерство образования и спорта. Некоторые представители этнической и национальной общины или меньшинства посещают летнюю школу в Венгрии, где занятия длятся от 10 до 15 дней. Школа эта финансируется Венгерской Республикой и субсидируется Республикой Хорватией.

158. Учащиеся - представители русинской и украинской этнических и национальных общин или меньшинств - могли в 1995 году посещать школы в следующих городах: Загреб (один класс для русинов и один - для украинцев), Липовляны (два класса для украинцев), Славонски-Брод (два класса для украинцев), Сумече (один класс для украинцев), Осиек (один класс для украинцев), Винковцы (два класса для русинов). Начиная с 1992 года организуется летняя школа как специальная форма обучения родному языку и культуре для учащихся, представляющих русинскую и украинскую этническую общины или меньшинства. В 1995 году в рамках этой школы прошли обучение 120 учащихся начальной и средней школ, а также несколько студентов университета. Занятия в этой школе продолжались три недели. Занятия проходили по специальным программам, утвержденным министерством образования и спорта, которое покрыло также и все соответствующие расходы.

159. В 1996 году учащиеся младших классов, представляющие сербскую этническую и национальную общину или меньшинство, обучались в летней школе в Перое. Цель занятий заключалась в усвоении сербского языка и культуры. Занятия строились в соответствии с курсом, предложенным сербской культурной ассоциацией "Просвета" (Загреб) и одобренным министерством образования и спорта. Все расходы по размещению учителей и учащихся и их проезду к месту проведения летней школы, а также учебные расходы были покрыты министерством образования и спорта.

160. Для немецкой и австрийской этнических и национальных общин или меньшинств в детском саду "Мак" в Осиеке имеется двуязычная группа, которую посещают 25 детей. В 1995/96 учебном году двуязычный класс был открыт в Осиеке, а в начале 1996/97 учебного года два двуязычных класса (I-II) были открыты в начальной школе Святой Анны.

161. Для представителей еврейской этнической и национальной общины или меньшинства в еврейском муниципальном образовании Загреба имеется детский сад "Мирьям Вейлер". В принадлежащих муниципальному образованию помещениях организуются курсы иврита для дошкольников и учащихся начальной и средней школы.

162. В школе Исидора Краснявы в Загребе организованы факультативные занятия на албанском языке для представителей албанской этнической и национальной общины или меньшинства. Такая же программа обучения в настоящее время готовится для школ в Риеке и Осиеке.

163. Для представителей цыганской этнической и национальной общины или меньшинства в июле 1996 года на базе школы-интерната "Дора Пеяцевич" в Загребе работала летняя школа для цыганских детей. Это мероприятие было организовано министерством образования и спорта и Союзом цыганских ассоциаций в Хорватии. Все затраты по организации летней школы взяло на себя министерство образования и спорта. Первая подобная летняя школа работала в 1994 году. Кроме того, комитет цыганской пасторальной епископальной конференции организовал для цыганской этнической и национальной общины или меньшинства особую форму воспитательной и религиозной программы под названием "Цыганское просветительское сообщество", которая была реализована в июле 1996 года в Загребе. В июле 1996 года для учащихся-цыган, проживающих в Загребе, были организованы занятия по изучению цыганского языка и культуры. Эта программа была разработана по инициативе ассоциаций цыган в Хорватии (Загреб) на средства министерства образования и спорта. По предложению ассоциации цыган Загреба и Загребской жупании осуществляется ряд мероприятий для детей цыган (в имении Козари-Путови в Загребе); в рамках этой программы 6-10-летние дети, которые не посещают обычные школы, проходят подготовку для поступления в школу. Обучение детей, представляющих цыганскую этническую и национальную общину или меньшинство, носит весьма специфический характер и обуславливает проблемы, с которыми не сталкиваются разработчики программ обучения для учащихся из других этнических и национальных общин или меньшинств. Основная проблема с этими детьми заключается не в наличии возможностей для изучения их языка и культуры, а в непосещении ими любого вида школьных учебных заведений. Подавляющее большинство цыган до сих пор так и не овладели грамотой, что уменьшает их шансы интеграции в жизнь современного цивилизованного общества.

164. Другие этнические и национальные общины или меньшинства, в зависимости от степени их сплоченности и выраженной заинтересованности, в сотрудничестве с министерством образования и спорта будут организовывать учебный процесс и публиковать учебники и другие учебные пособия на своем родном языке с использованием собственной письменности.

165. В школах, где преподавание ведется на языках этнических и национальных общин или меньшинств, занятия проводят преподаватели, которые сами являются представителями соответствующих этнических и национальных общин или меньшинств, получившими образование в Республике Хорватии, а иногда и в стране происхождения меньшинства.

166. В школах, где преподавание ведется либо на языке соответствующей этнической и национальной общины или меньшинства или же является двуязычным, документы школьной администрации и педагогические материалы используются на двух языках, а при других формах образования - на хорватском языке только.

167. Право на участие на равных началах в культурной жизни. Статья 68 Конституции Республики Хорватии гарантирует свободу научного, культурного и художественного творчества, а также защиту моральных и материальных прав на результаты творческой деятельности в научной, культурной, художественной, интеллектуальной и других областях. Республика Хорватия поощряет и поддерживает развитие науки, культуры и искусства и обеспечивает защиту результатов творческой деятельности в научной, культурной и художественной сфере как национального достояния. В соответствии с вышеизложенным положением законы, регулирующие правоотношения в области культуры, не содержат никаких положений, которые могли бы послужить основой для какого бы то ни было вида расовой дискриминации.

168. Этнические и национальные общины или меньшинства организуют различные культурные мероприятия через свои культурные клубы и общества, а те этнические и национальные общины или меньшинства, которые не имеют собственных клубов и обществ культуры, осуществляют свое право в области культуры через свои соответствующие организации. Работа вышеупомянутых клубов, обществ и организаций субсидируется из государственного бюджета. Клубами и обществами для занятий культурной деятельностью располагают следующие этнические и национальные общины или меньшинства: итальянцы, чехи, словаки, венгры, русины, украинцы, сербы, немцы, австрийцы, евреи, словенцы, албанцы, мусульмане, цыгане, черногорцы и македонцы.

169. В рамках национального театра им. Ивана Зайца в Риеке функционирует драматический театр итальянской общины. Это учреждение культуры объединяет оперу, балет и драматический театр. Итальянской этнической и национальной общиной или меньшинством созданы три культурных центра: общество культурно-художественного творчества Фраттеланца в Риеке, культурно-художественное общество Марко Гарбина в

Ровине и культурно-художественное общество Лино Марианни в Пуле. Итальянский союз - это организация представителей итальянской этнической и национальной общины или меньшинства, объединяющая 39 общин.

170. Представителями чешской этнической и национальной общины или меньшинства созданы 21 "беседа" (культурное общество), которые организуют выступления фольклорных групп и ансамблей в честь исторических дат и событий, демонстрирующие достижения культуры и рассказывающие об обычаях чешского народа.

171. В распоряжении представителей словацкой этнической и национальной общины или меньшинства имеется три культурно-художественных общества: культурно-художественное общество Ивана Словака в Елизаваце, культурно-художественное общество Браца Банас в Иосиповаце и культурно-художественное общество Франьо Страпача в Марковац-Нашицки. В 1996 году в Юрьеваце, Соляни, Риеке и Осиеке были созданы новые группы устного творчества, певцов и танцоров.

172. Венгерская этническая и национальная община или меньшинство имеет две организации: Союз венгров в Республике Хорватии и Демократический союз венгров в Хорватии. Под эгидой первой из этих двух организаций работают 14 любительских объединений культуры: культурное общество Непкора в Осиеке, культурное общество Миклоша Зриньи в Дьяково, культурное общество Пельмонстор в Бели-Манастир, общество Аттилы Йожефа и культурное общество Апостола Иоанна в Змаеваце, культурное общество Шандора Петефи в Котлине, культурное общество Кородя в Кородье, культурное общество Святого Ласло в Ласлово, культурное общество Даража в Драже, Батинское культурное общество в Батине, культурное общество Вардароча в Варадараче, культурное общество Чаковцы в Чаковце, культурное общество Гедена Ача в Суне и культурное общество Копача в Копачево. Вторая организация содействует культурным мероприятиям, проводимым в рамках пяти культурно-художественных обществ: клуб им. Эндре Ади в Кородье, который работает в Винковцах, общество Шандора Петефи в Нови-Градаце, общество венгерской культуры им. Эндре Ади в Загребе, клуб им. Шандора Петефи в Ласлово, организующий работу в Осиеке, и художественно-артистическое общество им. Янковца в Стари-Янковцах.

173. Представители русинской и украинской национальных общин или меньшинств располагают восемью культурными обществами. Это общество Осипа Костельника в Вуковаре, общество Якима Гарды в Петровцах, общество Якима Голи в Милушевцах, культурно-просветительское общество русинов и украинцев в Загребе, Карпатское культурно-просветительское общество украинцев в Липовлянах, культурно-просветительское общество русинов и украинцев в Осиеке, культурное общество русинов и украинцев в Винковцах и культурно-просветительское общество "Украина" в Славонски-Броде. Все эти культурно-художественные общества принимали участие в главных мероприятиях по случаю празднования дней русинской и украинской культуры в Республике Хорватии, которые проходили в Славонски-Броде.

174. Представители сербской этнической и национальной общины или меньшинства осуществляют свою программу культурных мероприятий через 16 низовых отделений сербского культурного общества "Просвета".

175. К услугам немецкой и австрийской этнических и национальных общин или меньшинств четыре организации: Ассоциация немцев и австрийцев (главное отделение находится в Осиеке), Союз немцев в Хорватии, Немецкая этническая ассоциация и Ассоциация австрийцев в Хорватии.

176. Еврейская этническая и национальная община или меньшинство имеет свои культурные общества в Загребе: Общество Мирослава Шалома Фрейбергера, Певческий клуб "Лира" и Галерея Милана и Иво Штайнеров.

177. Представители словенской этнической и национальной общины или меньшинства пользуются услугами трех культурных обществ: культурно-просветительского общества "Брезовица" в Риеке, культурно-просветительского общества "Словенский дом" в Загребе и словенского общества "Триглав" в Сплите.

178. Албанская этническая и национальная община или меньшинство имеет свое культурное общество "Шкендия" в Загребе.

179. В распоряжении мусульманской этнической и национальной общины или меньшинства - "Препород", культурное общество боснийцев в Загребе с отделениями в Риеке и Сплите.

180. У цыганской этнической и национальной общины или меньшинства имеется союз ассоциаций цыган в Хорватии.

181. Черногорская этническая и национальная община или меньшинство имеет национальную ассоциацию черногорцев и составляющую часть этой ассоциации культурную группу "Монтенегрина".

182. Представители македонской этнической и национальной общины или меньшинства пользуются услугами пяти культурных обществ: македонское общество "Коцо Расина" в Пуле, общество "Илинден" в Риеке, общество "Браца Миладиновцы" в Осиеке, общество "Македония" в Сплите и общество "Кристе Мизирков" в Загребе.

Библиотеки

183. В соответствии с решением правительства Республики Хорватии об обеспечении и финансировании осуществления прав представителей этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии Национальная университетская библиотека организовала в публичных библиотеках систему централизованного хранения книжных фондов на языках

меньшинств. Такие централизованные книжные фонды были созданы для представителей итальянской, чешской, венгерской, русинской, украинской, сербской, словенской и албанской этнических и национальных общин или меньшинств. Их задача заключается в том, чтобы расширить доступ к современным изданиям на различных языках, а также оказать содействие в работе и скоординировать деятельность малых и крупных книжных собраний и библиотек, имеющих в клубах, обществах и начальных и средних школах. Централизованные библиотечные абонементы имеются в крупных библиотеках городов, где особенно высоко число представителей той или иной этнической и национальной общины или меньшинства.

184. Представители итальянской этнической и национальной общины или меньшинства могут пользоваться централизованным книжным фондом на итальянском языке, состоящем из 4 100 названий в городской библиотеке и читальне города Пулы. Значительное число книг хранится итальянскими общинами, а в национальной и университетской библиотеке Пулы собрано около 50 000 томов произведений на итальянском языке. В Центре исторических исследований имеется собственная библиотека объемом в 87 000 томов, которые пользуются большим спросом. В 1995 году Центр приобрел 650 новых названий книг, профессиональных периодических изданий и ежедневных газет. В Центре ведется также работа по внедрению компьютерной техники и созданию каталога книг, журналов, иностранных документов и географических карт Истри и Риеки и Далмации XVII-XX веков, а также старых альманахов и календарей. Ведутся также работы по налаживанию сотрудничества с библиотекой Совета Европы. В октябре 1995 года эта библиотека стала депозитарной библиотекой Совета Европы.

185. В распоряжении чешской этнической и национальной общины или меньшинства имеется централизованная чешская библиотека, хранящаяся в национальной библиотеке им. Петара Прерадовича в Бьеловаре. В этой библиотеке хранится 400 книг. Представители этой этнической и национальной общины могут воспользоваться 6 500 книг в национальной библиотеке в Даруваре, а в "Ческа беседа" в Загребе имеется около 7 000 старинных книг.

186. Венгерская этническая и национальная община или меньшинство имеет свой централизованный книжный фонд на венгерском языке, в городской и университетской библиотеке Осиека. Эта библиотека, вмещающая 27 000 томов, была эвакуирована из Бели-Манастир после сербской агрессии. Демократический союз венгров намеревается открыть свою собственную библиотеку, где будут храниться книги, подаренные Венгерской Республикой. В венгерском культурном обществе имени Эндре Ади в Загребе имеется своя собственная библиотека, насчитывающая около 2 500 томов на венгерском языке. Демократический союз венгров в Хорватии в своем отделении в Осиеке располагает примерно 2 000 книг, подаренных Венгерской Республикой. В Риеке Демократическим союзом венгров в Хорватии недавно открыта библиотека из примерно 1 000 книг, принесенных в дар Венгерской Республикой.

187. К услугам русинской и украинской этнических и национальных общин или меньшинств имеется центральная библиотека русинцев и украинцев в городской библиотеке Анте Старцевича в Загребе (где она находится временно до возвращения в Вуковар). Формирование этой библиотеки началось с приблизительно 750 книг.

188. Представители словенской этнической и национальной общины могут пользоваться центральной словенской библиотекой в Карловаце, которая составляет часть городской библиотеки имени Ивана Горана Ковачича. В словенской библиотеке насчитывается 1 872 книги. "Словенский дом", культурно-просветительское общество словенцев в Загребе, имеет свою собственную библиотеку из примерно 5 500 книг. Большую часть библиотечного фонда составляют книги на словенском языке. Имеются также книги на хорватском, сербском, немецком, французском и других языках.

189. В распоряжении сербской этнической и национальной общины имеется центральная библиотека и читальня в сербском культурном обществе "Просвета", имеющая около 7 500 книг. В 1996 году в Республике Хорватии была начата реализация экспериментального проекта в населенных пунктах с преобладающим сербским населением (Гомирье, Моравице, Ясеняк, Дрезница), предусматривающего открытие библиотек, которые будут служить филиалами библиотеки в Врбовско (предполагается, что эти библиотеки будут обслуживать читателей дважды в неделю по три часа в каждом населенном пункте, где такая услуга не предоставляется - Гомирье, Ясеняке и Дрезнице).

190. Албанская этническая и национальная община или меньшинство имеет свой централизованный фонд в библиотеке им. Богдана Огрызовича в Загребе. В библиотеке 640 книг.

191. Словацкая этническая и национальная община или меньшинство располагает своими словацкими библиотеками в начальных школах и в тех школах, где имеет место углубленное изучение словацкого языка. Библиотечные фонды в этих школьных библиотеках складываются и пополняются за счет книг, предоставляемых в дар Республикой Хорватией, а также книг, приобретаемых у общества "Матица словацка" в Республике Хорватии. Крупные библиотечные фонды находятся и в самом обществе "Матица", и предполагается, что они составят основу будущей словацкой библиотеки в "Матице".

192. Что касается немецкой и австрийской этнических и национальных общин или меньшинств, то в базирующемся в Осиеке Союзе немцев и австрийцев имеется австрийская читальня с 5 300 книгами. Немецкая этническая община располагает 950 книгами. В настоящее время готовится открытие библиотеки Союза австрийцев в Хорватии.

193. В распоряжении представителей еврейской этнической и национальной общины или меньшинства в Загребе в его еврейском муниципальном образовании имеется еврейская библиотека, насчитывающая около 18 000 книг, а также хранящая старые и текущие периодические издания и архивы, объемом примерно в 5 000 документов, и закладывающая основы будущей коллекции других материалов (видео- и аудиокассет).

Частью этой библиотеки является научный фонд имени Лавослава Сика, где хранится старейшая из имеющихся в Хорватии еврейских книг "Сухан Арух" ("Накрытый стол"), написанная Иосифом Царом и опубликованная в 1564-1567 годах.

194. Мусульманская этническая и национальная община или меньшинство имеет библиотеку и читальню в обществе культуры боснийцев в Хорватии "Препород". Фонд библиотеки состоит из примерно 3 000 книг, число которых увеличивается с каждым годом. В 1996 году фонды пополнились примерно 150 новыми и старыми книгами и боснийскими периодическими изданиями. Читальный зал предлагает хорватские и боснийские ежедневные и еженедельные издания.

195. Представители македонской этнической и национальной общины или меньшинства получили в дар от министерства культуры Республики Македонии ряд книг, и теперь они планируют создать свою собственную библиотеку в принадлежащих им помещениях.

196. Книжные фонды всех этих библиотек различаются по своему составу, однако все эти библиотеки расширяют свои фонды двумя основными способами: за счет передачи книг в дар правительствами, библиотеками, ассоциациями и отдельными гражданами в стране происхождения меньшинства, а также в Республике Хорватии и за счет финансовых средств, выделяемых на эти цели Управлением по делам этнических и национальных общин или меньшинств, которое отвечает за эту работу.

197. Все мероприятия и программы центральных библиотек различаются между собой и призваны удовлетворять вкусы всех возрастных групп в меньшинствах, которые и являются конечными потребителями. Эти мероприятия включают публикацию бюллетеней, выдачу книг по абонементам, организацию передвижных выставок, детские праздники, изучение вопросов обязательного чтения на родном языке, укрепление традиций и обычаев всех стран происхождения, встречи с писателями и представителями других творческих профессий и т.д.

198. Представители других этнических и национальных общин или меньшинств пока что пользуются библиотеками в своих организациях и культурно-просветительских обществах, поскольку у этих общин или меньшинств своих собственных библиотек пока не имеется.

Культурное наследие

199. Культурное наследие представителей этнических и национальных общин или меньшинств составляет часть культурного наследия Республики Хорватии и рассматривается полностью как культурное наследие государства Хорватия.

200. Музеи и этнографические коллекции собирают, хранят и выставляют на широкое обозрение предметы и произведения, составляющие часть культурного наследия. Этим они в немалой степени способствуют защите этнических прав представителей этнических и национальных общин или меньшинств. В музее Республики Хорватии хранится очень богатая этнографическая коллекция работ представителей этнических и национальных общин или меньшинств, которые по-настоящему до конца еще не изучены. Крупные коллекции можно найти и в организациях этнических и национальных общин или меньшинств или же такие коллекции могут существовать как отдельные собрания.

201. Чешская этническая и национальная община или меньшинство имеет собственную этнографическую коллекцию в Иваново-Село. Основателем этой этнографической коллекции является Союз чехов в Республике Хорватии, который передал ее в сентябре 1995 года в полную собственность городскому музею Бьеловара.

202. Представители венгерской этнической и национальной общины или меньшинства создали свой этнографический музей в Храстине.

203. У русинской и украинской этнических и национальных общин или меньшинств имеется своя этнографическая коллекция в Петровцах. Эта коллекция принадлежит музею города Вуковара.

204. Немецкая и австралийская этнические и национальные общины или меньшинства не имеют этнографической коллекции, однако в настоящее время ведется работа по созданию музейной этнографической коллекции ассоциации австрийцев. В настоящее время для этой коллекции имеются только национальные костюмы, которые экспонируются в помещениях ассоциации австрийцев в Загребе.

205. Сербская этническая и национальная община или меньшинство имеет в Горски-Котаре возведенную много веков назад культовую постройку под названием Гомирьевский монастырь, которая в настоящее время ремонтируется и восстанавливается под руководством департамента защиты культурных памятников Республики Хорватии с филиалом Карловаце.

206. Представители еврейской этнической и национальной общины или меньшинства имеют некоторое число произведений искусства и художественных ремесел, главным образом, предметов ритуального обихода, созданных в XIX и начале XX века. Эти предметы экспонируются в принадлежащих еврейской общине помещениях в еврейском муниципальном образовании Загреба. Только что открылась постоянная выставка живописных и скульптурных произведений еврейских художников на темы из еврейской жизни.

Социальные исследования

207. В интересах представителей итальянской этнической и национальной общины или меньшинства расположенный в Ровине центр изучения истории занимается вопросами исторических, социологических и культурологических изысканий по темам, имеющим отношение к жизни итальянской этнической и национальной общины или меньшинства. В 1996 году работа центра строилась по следующим направлениям: словарь истрианско-венецианского языка в районе Копера, историческая демография Истрии и венецианской Далмации, перепись населения Истрии, истрианская геральдика, история итальянской школы в Истрии, история истрианской экономики, картография Истрии и Далмации, археологическое наследие Истрии и Риеки, история культурного и художественного наследия Истрии, Риеки и Далмации. Этой организацией были опубликованы следующие работы: в сотрудничестве с национальным университетом Триеста - "Атти XXV"; подготовленное в сотрудничестве с национальным университетом Триеста социологическое и культурное исследование итальянского населения; "Речерке социали VI" ("Социо- и культурологическое исследование) и бюллетень центра "Ричерка".

208. Венгерская этническая и национальная община образовала общество венгерских ученых и деятелей культуры в Хорватии. В 1996 году это общество работало над изданием: "Потери венгерского меньшинства в Хорватии в отечественной войне 1991-1995 годов". Общество выступило также спонсором издания книги "Утрата вековых венгерских литературных и художественных связей". Общество организовало также ряд лекций на научные и профессиональные темы.

209. Для представителей сербской этнической и национальной общины или меньшинства центр культуры и истории сербов организовал в 1996 году симпозиумы, посвященные творчеству поэта Петара Прерадовича, писателя Владимира Десницы и философа Гайо Петровича. Центр принимал также участие в работе над следующими проектами: философия Гайо Петровича; литературные произведения Владана Десницы; сербы в Риеке начиная с XIX столетия; история сербских и православных общин в хорватских городах в XV-XX столетиях; религиозная полемика между восточной и западной церквями в XVII и XVIII веках; психические отклонения, вызванные войной, особенно среди граждан сербской национальности; современные тенденции, сопровождающие трансформации национального, религиозного и личного самосознания в Республике Хорватии, особенно среди граждан сербской национальности; опыт участия загребских студентов, в особенности студентов сербской национальности, в национальных и религиозных объединениях; языковая политика и язык сербов в Хорватии; каталогизация и научный анализ произведений искусства сербского происхождения в загребских музеях и галереях; конституционное законодательство федеративных государств, регулирующие отношения между большинством и меньшинством населения; политические партии сербов и хорватов о проблеме отношений между сербами и хорватами в 1986-1996 годах; политический выбор сербов в Хорватии в XX веке; сербские школы и выдающиеся сербские педагоги в

Хорватии до 1941 года; политические, конституционные и юридические особенности регулирования отношений между большинством и меньшинством населения в унитарных и федеративных государствах и в объединениях государств. Сербский демократический форум работает над программой изучения и укрепления связей между различными социальными и этническими группами. Благодаря этой программе реализуются четыре исследовательских проекта: война, национальная самобытность и отношения между вновь созданными государствами на территории бывшей Югославии; интеллигенция, образованные люди и церковь - перспективы примирения; старые и новые национальные меньшинства в Хорватии; способы общения, несмотря на стереотипы, предрассудки и этнические различия.

210. Для представителей немецкой и австрийской этнических и национальных общин и меньшинств немецкая этническая община организовала научный симпозиум по проблеме немцев и австрийцев в хорватском культурном окружении, а также по вопросам изучения немецкого языка и обычаев.

211. Представители черногорской этнической и национальной общины или меньшинства опубликовали материалы симпозиума, посвященного полувековому юбилею издательства "Чрноевица" (18 научных докладов, несколько иллюстраций, пробные оттиски, предлагаемые к изданию литературные и художественные материалы).

Право доступа к любому месту или виду обслуживания, предназначенному для общественного пользования, как, например, транспорт, гостиницы, рестораны, кафе, театры и парки

212. На территории Республики Хорватии не имеют места случаи сегрегации, подчеркивания различия, исключения или ограничения прав граждан по национальному или этническому признаку. Поэтому все хорватские граждане и иностранцы пользуются на началах равноправия всеми основными юридическими свободами, включая право доступа ко всем местам или службам, предназначенным для общественного пользования.

Статья 6

213. Законодательство Республики Хорватии обеспечивает всем людям эффективную защиту от всех актов расовой дискриминации, которые нарушают права человека и основные свободы и противоречат Конституции Республики Хорватии. Конституция Республики Хорватии, основы уголовного законодательства Республики Хорватии и Уголовный кодекс Республики Хорватии запрещают все виды практики, основанные на расовой дискриминации.

214. Статья 18 Конституции Республики Хорватии гарантирует право обжалования неправомерных действий и решений в суде первой инстанции или других компетентных органах. В исключительных случаях в осуществлении права на обжалование может быть отказано, если в случаях, установленных законом, обеспечивается какая-либо другая форма правовой защиты. Согласно статье 58 Уголовного кодекса Республики Хорватии, должностное лицо, неправомерно использующее свое должностное положение или полномочия в целях воспрепятствования кому бы то ни было в осуществлении его права на обжалование или использование какого-либо иного средства правовой защиты, как-то подачи опровержения, петиции или жалобы, наказывается лишением свободы на срок от трех месяцев до трех лет. В соответствии со статьей 19 Конституции Республики Хорватии конкретные действия органов, обладающих публичными правомочиями, должны быть основаны на положениях закона, и кроме того гарантируется судебный контроль правомочности таких действий и решений. Правомочность решений государственных учреждений и органов, обладающих публичными правомочиями, затрагивающих права, обязательства и законные интересы граждан и юридических лиц, определяются в административном порядке Административным судом Республики Хорватия (статья 1 закона о производстве по делам об административных правонарушениях). Любой, кто считает, что его конституционные права и свободы были нарушены решением судебного или административного органа или любого иного органа, наделенного публичными правомочиями, может обратиться с жалобой в Конституционный суд при условии, что все другие возможные средства правовой защиты (административное разбирательство или проверка в органе гражданского или внесудебного надзора) были исчерпаны (статья 28 Конституционного закона о Конституционном суде Республики Хорватии).

215. За период с 1991 года по 31 октября 1996 года в Конституционный суд поступило 2 395 жалоб о нарушении конституционно признанных прав человека и свобод. Из них судом были признаны как подлежащие удовлетворению 1 295 жалоб и 467 - были отклонены как необоснованные; остальные конституционные жалобы были отклонены (603), переданы в соответствующие компетентные органы или же производство по ним было прекращено.

Статья 7

216. Республика Хорватия принимает эффективные меры, в частности, в области образования и профессиональной подготовки, культуры и информации в целях борьбы с предрассудками, ведущими к расовой дискриминации, поощрения взаимопонимания, терпимости и дружбы между нациями и расовыми и этническими группами. Для достижения этих целей в Республике Хорватии был принят целый ряд мер, изложенных ниже.

В области образования и профессиональной подготовки

217. За время с момента начала существования независимой Республики Хорватии в учебные программы, действующие в ее школьной системе, были внесены изменения, призванные учитывать новую социальную реальность и новые цели экономического, социального и политического развития. Изменения в системе образования олицетворяли собой отход от прежней тоталитарной идеологии и открытие новых возможностей для воспитания молодого поколения, обретающего навыки жизни в условиях свободы и демократии с соответствующими обязательствами. В новых учебных программах и курсах приняты во внимание все международные рекомендации в области образования, включая, в частности, положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Всеобщей декларации прав человека и Конвенции о правах ребенка. В рамках учебных курсов по истории, естественным наукам, географии, политике, экономике и религиозному воспитанию учащиеся узнают о содержании этих документов, и один специальный урок посвящается Организации Объединенных Наций.

218. Нижеследующие примеры были специально подобраны для того, чтобы продемонстрировать, каким образом действующие в хорватских учебных заведениях учебные программы учитывают основную направленность вышеназванных международно-правовых актов.

219. В директивной программе дошкольного воспитания (Официальный вестник министерства образования и спорта, № 7/8, 1991 год) говорится следующее: "Дошкольное воспитание детей основывается на гуманистических концепциях развития", которое начинается с того, что "детям должны принадлежать особые права, указанные в Декларации о правах ребенка 1959 года, т.е. право жить в здоровой окружающей среде и в здоровом окружении, право на то, чтобы общество обеспечивало им наилучшие возможности для роста, развития и обучения без каких бы то ни было исключений или дискриминации с тем, чтобы позволить им достичь уровня гармоничного физического, нравственного и социального развития в условиях свободы, достоинства, терпимости, любви и понимания".

220. Выстроенные с учетом необходимости следовать духу вышеупомянутых международно-правовых актов учебные программы по истории в начальной и средней школе помогают учащимся усвоить этические нормы и впитать сложившиеся в мире представления благодаря свободному от искажений изложению исторических событий и с помощью своего личного участия, а именно учебы, а также выработать открытый подход к пониманию различных культур и образов жизни и овладеть средствами общения с равными себе и со всеми другими людьми. Преподавание истории должно быть свободным от предвзятости, что означает необходимость говорить правду, и только правду, какой бы нелицеприятной она ни была. Воспитанный таким образом учащийся будет готов познавать и понимать исторические события и проблемы во всей их сложности и многообразии. Вышеназванные

этические и воспитательные цели будет легче и проще достигнуть, если, помимо преданности истине и объективности, основной упор в преподавании истории будет сделан не на чрезмерную перегруженность фактами, а изучение культуры и понимание значения истории. Вот почему учащихся следует приучать к самостоятельной работе и самостоятельному поиску решений проблем курса истории. Это будет способствовать развитию аналитических способностей и собственного восприятия учащегося, т.е. критического взгляда на историю и исторические события, которые все еще продолжаются.

221. Помимо привития учащимся навыков критического наблюдения и оценки исторических событий и личностей, постановки правильных вопросов и поиска правильных ответов, что подразумевает и умение отбросить второстепенное и сосредоточить внимание на существе вопроса, и обобщения как средства выработки собственного обоснованного личного мнения, которое можно доказывать и отстаивать, учащиеся научатся также правильно оценивать и свои собственные способности, и способности человека. Благодаря этому учащимся будет все легче распознавать в общей истории человечества, а равно и в истории собственной страны, то обстоятельство, что смелое продвижение человечества по пути к более разумной и достойной жизни проходит через конфликт между односторонне воспринимаемыми целями и вспышками индивидуальной и коллективной ярости (например, в виде войны, но также и в виде других зол). Овладевая действенными представлениями, учащиеся убедятся в том, что история человеческого рода, а равно и история их самих как людей, сама по себе является тайной, но что эта тайна на фоне исторических реальностей раскрывает смысл человеческого существования в его продвижении вперед к более высокому уровню гуманности.

222. Следует надеяться, что и сами учащиеся, овладев такими представлениями, захотят стать частью подлинно гуманного и достойного исторического путешествия в будущее. Кроме того, учащиеся будут переносить эти приобретенные представления в свою повседневную жизнь в отношениях со сверстниками, в их прошлое и будущее и в личные поступки и публичные действия, в первую очередь социальные и политические действия. Таким образом, преподавание истории будет способствовать воспитанию нравственного гражданина, в первую очередь, своей собственной страны, а затем и всего мира. Таков основной смысл и цель преподавания истории (Основы учебных программ для начальных школ в Республике Хорватии, Официальный вестник министерства образования и спорта, № 1/1995, стр. 10-17).

223. Учебная программа по географии для начальных школ также передает дух и содержание вышеуказанных документов. Цель состоит в том, чтобы использовать преподавание географии для утверждения идеи о необходимости сотрудничества между людьми и глобальной солидарности. Кроме того, задача преподавания географии заключается в том, чтобы научить школьников распознавать и понимать происходящие изменения в географической реальности, развивать их способности критического анализа

конкретных ситуаций как основы мыслительного процесса и стимулировать признание необходимости становления частью позитивной социальной жизни общины, обратить внимание обучаемых на интенсивные процессы ухудшения состояния окружающей среды и необходимость защиты окружающей среды от дальнейшей деградации, т.е. необходимость повышения качества жизни угрожаемых видов и сред. В связи с этим один из тематических разделов, изучаемых на шестом году, имеет название "Единство человеческой расы в разнообразии человеческих рас, языков, культур и религиозных различий" (Основы учебных программ для начальных школ в Республике Хорватии, 1993/94 учебный год, министерство образования и спорта, № 1/1995, стр. 10-17).

224. Значение и цель изучения иностранных языков в начальной и средней школе также определяются духом вышеназванных документов и сформулированы следующим образом:

"Привитие представлений о культуре и цивилизации различных стран, что должно способствовать устранению этноцентрического подхода, типичного для закрытых обществ;

развитие личности обучаемого посредством привития навыков слушать и понимать других, соглашаться или не соглашаться с доводами других, обосновывать и излагать свою собственную позицию и суждения посредством стимулирования диалога, ведущего к взаимопониманию;

все эти задачи решаются с учетом предпринимаемых в настоящее время усилий по сохранению богатства многообразия многоязычной Европы и ее культурного подобия и различий при одновременном воспитании чувства принадлежности к единому отряду европейских граждан".

225. К числу мероприятий внеучебной работы в начальной и средней школе по реализации положений международных конвенций, деклараций и рекомендаций относятся следующие:

а) "Сердцем за мир" - международная мирная инициатива, начатая в Самоборе и реализуемая в начальных и средних школах в Хорватии и за границей. Ее идея заключается в том, что каждая школа должна воздвигнуть, по меньшей мере, одно "дерево мира" и, используя эту конструкцию - символ жизни, вырабатывать у молодых поколений стремление к построению цивилизации мира;

б) "День планеты Земля" - акция, проводимая в хорватских школах. Это мероприятие реализуется как попытка сплочения гуманитарных, мирных и экологических усилий, направленных на построение мирного и счастливого будущего для всех жителей планеты Земля;

с) "День хлеба" - мероприятие, подчиненное общей теме хлеба, с наглядными уроками труда, когда школьникам предлагается попробовать замесить тесто и выпечь хлеб, который является основным продуктом питания для всех людей, независимо от классовой, религиозной или расовой принадлежности; мероприятие способствует сплочению людей и сглаживанию противоречий между ними.

226. Около 10 проектов осуществляются в учреждениях дошкольного воспитания и начального образования по тематике ЮНИСЕФ. Цель этих проектов заключается в том, чтобы научить и детей, и учителей приемам совместной работы в направлении укрепления мира, поиска мирных решений конфликтов, проявления терпимости и соблюдения прав человека. Одним из итогов реализации этих проектов стала подготовка руководства для учителей по вопросам раскрытия перед учащимися проблем поддержания мира. Название книги - "Урок поддержания мира" (Мира Чудина Обрадович и Дубравка Тезак, "Знамен", Загреб, 1995 год).

227. Под эгидой министерства образования и спорта правительством Республики Хорватии создан национальный комитет по обучению правам человека. В задачу национального комитета входит оказание детям дошкольного возраста, учащимся начальной и средней школы, студентам высших учебных заведений и вообще всем взрослым помощи в формировании необходимого индивидуального и общественного представления об этических принципах равноправия и свободы всех людей, которые лежат в основе всех других аспектов прав человека. Национальный комитет разрабатывает национальный курс обучения правам человека с учетом всех основополагающих документов и законов в области прав человека, принятых Республикой Хорватией, Организацией Объединенных Наций, ЮНЕСКО, Советом Европы и ОБСЕ.

Ниже приводится перечень важнейших документов:

1. Конституция Республики Хорватии.
2. Конституционный закон о правах человека и основных свободах и о правах этнических и национальных общин или меньшинств в Республике Хорватии.
3. Всеобщая декларация прав человека 1948 года.
4. Конвенция о правах ребенка 1989 года.
5. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации 1965 года.

6. Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам 1992 года.
7. Венская декларация и Программа действий, принятые на Всемирной конференции по правам человека 1993 года.
8. Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод 1950 года с протоколами.
9. Международный пакт о гражданских и политических правах 1966 года.
10. План действий на Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (1995-2004 годы).

Планируется разработка базовой общенациональной программы, отдельные пункты которой найдут отражение во всех соответствующих учебных программах. Предполагается, что разработка программы будет завершена в первые месяцы 1998 года, после чего учителя и руководители учебных заведений пройдут подготовку в целях успешного осуществления этой программы.

228. Направление соответствующих документов или литературы в школы. Здесь следует подчеркнуть, что в сотрудничестве с ЮНИСЕФ на хорватский язык была переведена книга "Дети прежде всего". В книгу вошли Конвенция о правах ребенка, Декларация и План действий, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Переведена и разослана во все школы еще одна книга - "Основы обучения правам человека; практические упражнения для начальной и средней школы" (Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1989 год). Всем проявившим интерес учителям была разослана уже упоминавшаяся ранее книга "Урок поддержания мира" - оригинальный взгляд на существующую в школе ситуацию и анализ опыта общения и взаимодействия учителей и учеников, предлагающая отличный от привычного подход и интересные модели и стратегии образования в области мира и прав человека.

В области культуры

229. В Республике Хорватии представители этнических и национальных общин или меньшинств и иностранные граждане пользуются всеми правами в области культуры, гарантируемыми Конституцией Республики Хорватии, свидетельством чему служит их индивидуальное участие в деятельности ряда организаций и учреждений, а также их членство в многочисленных культурных, художественных и просветительских объединениях.

230. Республика Хорватия открыта для всех форм сотрудничества между различными культурами. Это может быть проиллюстрировано многочисленными примерами, такими, например, как тот факт, что большинство танцоров из труппы хорватского Национального театра балета составляют иностранцы, часть из которых имеет двойное гражданство (это представители Украины, Узбекистана, Молдовы, Казахстана, Румынии, Болгарии, Соединенного Королевства, Германии, Эстонии, Албании и Словении), и что многие музыканты в составах Загребского филармонического оркестра, симфонического оркестра Хорватского радио и телевидения также являются иностранцами (это представители Словении, Болгарии, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Италии, Украины). Кроме того, в Республике Хорватии имеется целый ряд культурных клубов и объединений, образованных представителями этнических и национальных общин или меньшинств, и перечень их приводится в разделе настоящего доклада, посвященном статье 5. Имеются также такие организации, как "Матица Хрватска", "Хрватский сабор культуры" и "Матица Исельеника", а также профессиональные объединения, членами которых могут быть и иностранные граждане.

231. Что касается мероприятий в области культуры, то следует отметить, что почти все учреждения культуры, участвующие в организации музыкальных и театральных представлений в Республике Хорватии, поддерживают разнообразные формы сотрудничества с иностранцами (гастроли и ангажементы), и это сотрудничество всегда строится на принципе укрепления взаимопонимания и терпимости между представителями различных культур.

232. В рамках проводимой Советом Европы кампании против расизма, ксенофобии, антисемитизма и нетерпимости 10 марта 1995 года был создан Национальный совет, призванный инициировать и организовывать деятельность на национальном уровне, координировать деятельность местных и региональных органов и организаций и осуществлять посредничество между национальными и международными организациями, принимающими участие в этой кампании. Членами Национального совета являются представители министерства культуры, образования, здравоохранения, иностранных дел, внутренних дел и науки и технологии, правительственного Управления по делам беженцев и перемещенных лиц, Управления администрации президента Республики по вопросам информации, школы здравоохранения им. Андрия Стампара в Загребе, молодежной радиостанции, ОТВ (независимой телевизионной станции) и Национального союза молодежи Хорватии. Цель проводимой Советом Европы кампании состоит в том, чтобы продемонстрировать примеры позитивного образа жизни в многокультурном обществе и стимулировать активное участие молодежи в борьбе с расизмом, нетерпимостью и другими сходными проявлениями в Европе и на национальном уровне.

233. На состоявшейся 2 и 3 октября 1993 года сессии Европейского комитета по проведению кампании против расизма и антисемитизма Республика Хорватия была признана полноправным участником этой кампании.

В области информации

234. В Республике Хорватии печатные и электронные (в лице Хорватского радио и телевидения - ХРТВ) средства массовой информации играют важную роль в реализации права на свободу мысли и выражение убеждений в соответствии со статьей 38 Конституции Республики Хорватии. В своих программах ХРТВ обязано руководствоваться принципами уважения человеческого достоинства и основных прав человека и способствовать воспитанию уважительного отношения к мнению и воззрениям других людей; способствовать свободному высказыванию идей и мнений; информировать, воспитывать и развлекать радиослушателей и телезрителей, предлагая им всестороннюю и объективную информацию; содействовать укреплению международного взаимопонимания и принципов справедливости, отстаивать демократические свободы, служить делу защиты окружающей среды, выступать за равенство мужчин и женщин и публиковать только правду; содействовать укреплению взаимопонимания между представителями различных этнических и национальных общин или меньшинств. Кроме того, ХРТВ обязано следовать положениям закона об общественной информации в том, что касается права журналистов выражать свое мнение и отказываться от выполнения задания, защищать их право авторства и право не раскрывать источник информации, а также следить за соблюдением ими своего обязательства публиковать достоверную, полную и актуальную информацию, а также право на защиту нарушенных прав. Все вышеперечисленные положения являются обязательными для директора и главных редакторов ХРТВ. Руководство и Совет ХРТВ подотчетны парламенту Республики Хорватии в вопросах функционирования телевидения и осуществления программных директив. Они обязаны не реже одного раза в год представлять парламенту Республики Хорватии отчет о своей работе.

235. В своей производственной деятельности ХРТВ обязано соблюдать и выполнять положения закона о занятости (статья 2), в которой предусматривается, что работник не может быть объектом дискриминации по признаку цвета кожи, пола, семейного положения, возраста, языка, религии, политических или иных взглядов, национального или социального происхождения, финансового положения, рождения, общественного положения, членства в политической партии, в профсоюзе и наличия физических или умственных недостатков.
